

بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث والإحصاء

Central Bank of Sudan

Policies , Research & Statistics Department



العرض الاقتصادي والمالي

Economic & Financial Statistics Review

January – March 2021

يناير – مارس 2021

Issue: 1

العدد : 1

Volume: 62

المجلد: 62

Central Bank of Sudan

Policies , Research & Statistics
Department



بنك السودان المركزي

الإدارة العامة للسياسات والبحوث
والإحصاء

العرض الاقتصادي والمالي
يناير – مارس 2021

Economic and Financial
Statistics Review
January – March 2021

Central Bank of Sudan Khartoum – Almogran P. O. Box: 313 Tel: (249) 187056664 Fax: (249) 183781341 Website: http://www.cbos.gov.sd Email: publications @cbos.gov.sd	بنك السودان المركزي الخرطوم – المقرن ص. ب.: 313 ت : (249) 187056664 فاكس : (249) 183781341 الموقع على الانترنت: http://www.cbos.gov.sd بريد الكتروني : publications@cbos.gov.sd
--	---

الطابعون: SMELTER 103
PRINTING SERVICES
0111077433-0922244907

العرض الاقتصادي والمالي

Economic and Financial Statistics Review

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Economic Commentary		6 - 7	الملخص الاقتصادي
External Sector		القطاع الخارجي	
Balance of Payments (Quarterly)	1	9 - 10	ميزان المدفوعات (ربع سنوي)
Drawings of Loans & Grants (Quarterly)	2	13	سحوبات القروض والمنح (ربع سنوي)
Repayment of Loans (Quarterly)	3	14	سداد القروض (ربع سنوي)
Current Invisible Transactions (Quarterly)	4	15	العمليات الجارية غير المنظورة (ربع سنوي)
The Position of Public Sector Loans	5	16 - 17	موقف قروض القطاع العام
Summary of Foreign Trade (Monthly)	6	18	ملخص التجارة الخارجية (شهرياً)
Exports by Commodity (Quarterly)	7	19	الصادرات حسب السلع (ربع سنوي)
Exports by Commodity	8	20	الصادرات حسب السلع
Imports by Commodity	9	21	الواردات حسب السلع
Sudan's Direction of Exports	10	22	التوزيع الجغرافي للمستوردين
Sudan's Direction of Imports	11	23	التوزيع الجغرافي للموردين
Exchange Rates	12	24	سعر الصرف
Monetary Sector		القطاع النقدي	
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks (Assets Side)	13-A	26	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الأصول)
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks (Liabilities Side)	13-B	27	الميزانية الموحدة للبنوك التجارية (جانب الخصوم)
Analysis of Deposits by Type and Sectors - Local Currency	14-A	28	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis of Deposits by Type and Sectors - Foreign Currency	14-B	29	تحليل الودائع حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية

Contents	الجدول Table	الصفحة Page	المحتويات
Banks' Advances in Local Currency	15-A	30	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة المحلية
Banks' Advances in Foreign Currency	15-B	31	رصيد التمويل المصرفي الممنوح بالعملة الأجنبية
Flow of Finance by Sectors	16-A	32	تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of Finance by Modes	16-B	33	تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Murabaha average rate and Musharaka average share	17	34	متوسط هوامش أرباح المراجحات ونسب المشاركات
Currency in Circulation	18	35	العملة المتداولة
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Assets side)	19-A	36	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الأصول)
Assets and Liabilities of the Central Bank of Sudan (Liabilities side)	19-B	37	أصول وخصوم بنك السودان المركزي (جانب الخصوم)
Money Supply (Quarterly)	20	38	عرض النقود (ربع سنوي)
Factors Affecting Money Supply (Quarterly)	21	39	العوامل المؤثرة على عرض النقود (ربع سنوي)
Monetary Base	22	40	القاعدة النقدية
Central Bank Ijara Certificates (CICs)	23	41	شهادات إجارة البنك المركزي (شهاب)
Government Musharaka Certificates (GMCs)	24-A	42	شهادات المشاركة الحكومية (شهامه)
Government Investment Certificates (GICs)	24-B	43	صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Consumer Price Index and Inflation Rates	25	44	الأرقام القياسية للأسعار ومعدل التضخم
Khartoum Stock Exchange -Primary Market	26-A	45	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market	26-B	46	سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية

Commentary	المخلص الاقتصادي
<u>Economic Growth: -</u> The real GDP growth rate decreased from -0.9% in the year 2019 to -1.6% in the year 2020; referencing to the preliminary estimates.	<u>النمو الاقتصادي :-</u> انخفض معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي من -0.9% في عام 2019 إلى -1.6% في عام 2020 ، وذلك وفقاً للتقديرات الأولية.
<u>Inflation Rate: -</u> The Inflation rate increased from 269.3% by the end of December 2020 to 341.8% by the end of March 2021.	<u>التضخم :-</u> ارتفع معدل التضخم من 269.3% بنهاية ديسمبر 2020 إلى 341.8% بنهاية مارس 2021.
<u>Exchange Rate: -</u> The average exchange rate of the US Dollar against SDG increased to 381.8 SDG by the end of March 2021 due to the “Unified exchange rate policy” adopted by the Central Bank of Sudan; compared to 55.1 by the end of December 2020 and March 2020, respectively.	<u>سعر الصرف :-</u> ارتفع متوسط سعر صرف الدولار مقابل الجنيه السوداني إلى 381.8 جنيه سوداني بنهاية مارس 2021 بسبب سياسة توحيد سعر الصرف التي تبناها بنك السودان المركزي؛ وذلك مقارنة بـ 55.1 جنيه سوداني بنهاية كل من ديسمبر 2020 ومارس 2020 على التوالي.
<u>Public Budget: -</u> The total public revenues increased from SDG 124,946 million in the year 2018 to SDG 164,836 million in the year 2019 constituting an increase of 31.9%. Also, the public expenditure increased from SDG 162,792 million in the year 2018 to SDG 211,057 million in the year 2019 constituting an increase of 29.6%. The budget deficit amounted to SDG 46,221 million in the year 2019 that was financed from both the internal and external sources of finance; referencing to the preliminary estimates.	<u>الموازنة العامة :-</u> ارتفع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 124,946 مليون جنيه في عام 2018 إلى 164,836 مليون جنيه في عام 2019 بمعدل 31.9%. كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 162,792 مليون جنيه في عام 2018 إلى 211,057 مليون جنيه في عام 2019 بمعدل 29.6%. تم تمويل العجز الكلي في عام 2019 البالغ 46,221 مليون جنيه من مصادر التمويل الداخلية والخارجية؛ وذلك وفقاً للتقديرات الأولية.
<u>Balance of Payments: -</u> The current account recorded a surplus of US \$ 43.3 million during the first quarter of 2021 compared with a deficit of US \$ 2,249.6 million during the fourth quarter of 2020, and a deficit of US\$ 1,482.3 million in the corresponding quarter of 2020.	<u>ميزان المدفوعات : -</u> سجل الحساب الجاري في الربع الأول من عام 2021 فائض وقدره 43.3 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 2,249.6 مليون دولار في الربع الرابع من العام 2020 وعجز قدره 1,482.3 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020 .
The trade balance registered a deficit of US\$ 417 million during the first quarter of 2021 compared to a deficit of US\$ 1,792.8 million in the fourth quarter of 2020, and a deficit of US\$ 1,281.9 million in the corresponding quarter of 2020.	سجل الميزان التجاري في الربع الأول من عام 2021 عجز وقدره 417 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,792.8 مليون دولار في الربع الرابع من العام 2020 وعجز قدره 1,281.9 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020 .

Commentary	المخلص الاقتصادي
<u>Economic Growth: -</u> The real GDP growth rate decreased from -0.9% in the year 2019 to -1.6% in the year 2020; referencing to the preliminary estimates.	<u>النمو الاقتصادي :-</u> انخفض معدل النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي من -0.9% في عام 2019 إلى -1.6% في عام 2020 ، وذلك وفقاً للتقديرات الأولية.
<u>Inflation Rate: -</u> The Inflation rate increased from 269.3% by the end of December 2020 to 341.8% by the end of March 2021.	<u>التضخم :-</u> ارتفع معدل التضخم من 269.3% بنهاية ديسمبر 2020 إلى 341.8% بنهاية مارس 2021.
<u>Exchange Rate: -</u> The average exchange rate of the US Dollar against SDG increased to 381.8 SDG by the end of March 2021 due to the “Unified exchange rate policy” adopted by the Central Bank of Sudan; compared to 55.1 by the end of December 2020 and March 2020, respectively.	<u>سعر الصرف :-</u> ارتفع متوسط سعر صرف الدولار مقابل الجنيه السوداني إلى 381.8 جنيه سوداني بنهاية مارس 2021 بسبب سياسة توحيد سعر الصرف التي تبناها بنك السودان المركزي؛ وذلك مقارنة بـ 55.1 جنيه سوداني بنهاية كل من ديسمبر 2020 ومارس 2020 على التوالي.
<u>Public Budget: -</u> The total public revenues increased from SDG 124,946 million in the year 2018 to SDG 164,836 million in the year 2019 constituting an increase of 31.9%. Also, the public expenditure increased from SDG 162,792 million in the year 2018 to SDG 211,057 million in the year 2019 constituting an increase of 29.6%. The budget deficit amounted to SDG 46,221 million in the year 2019 that was financed from both the internal and external sources of finance; referencing to the preliminary estimates.	<u>الموازنة العامة :-</u> ارتفع إجمالي الإيرادات العامة الفعلية من 124,946 مليون جنيه في عام 2018 إلى 164,836 مليون جنيه في عام 2019 بمعدل 31.9%. كذلك ارتفعت المصروفات العامة الفعلية من 162,792 مليون جنيه في عام 2018 إلى 211,057 مليون جنيه في عام 2019 بمعدل 29.6%. تم تمويل العجز الكلي في عام 2019 البالغ 46,221 مليون جنيه من مصادر التمويل الداخلية والخارجية؛ وذلك وفقاً للتقديرات الأولية.
<u>Balance of Payments: -</u> The current account recorded a surplus of US \$ 43.3 million during the first quarter of 2021 compared with a deficit of US \$ 2,249.6 million during the fourth quarter of 2020, and a deficit of US\$ 1,482.3 million in the corresponding quarter of 2020.	<u>ميزان المدفوعات : -</u> سجل الحساب الجاري في الربع الأول من عام 2021 فائض وقدره 43.3 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 2,249.6 مليون دولار في الربع الرابع من العام 2020 وعجز قدره 1,482.3 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020 .
The trade balance registered a deficit of US\$ 417 million during the first quarter of 2021 compared to a deficit of US\$ 1,792.8 million in the fourth quarter of 2020, and a deficit of US\$ 1,281.9 million in the corresponding quarter of 2020.	سجل الميزان التجاري في الربع الأول من عام 2021 عجز وقدره 417 مليون دولار مقارنة بعجز قدره 1,792.8 مليون دولار في الربع الرابع من العام 2020 وعجز قدره 1,281.9 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020 .

The services, income and current transfers account (net) registered a surplus of US\$ 460.3 million in the first quarter of 2021 compared to a deficit of US\$ 456.8 million in the fourth quarter of 2020, and a deficit of US\$ 200.5 million in the corresponding quarter of 2020.	سجل صافي حساب الخدمات والدخل والتحويلات الجارية فائض وقدره 460.3 مليون دولار في الربع الأول من عام 2021 مقارنة بعجز قدره 456.8 مليون دولار في الربع الرابع من العام 2020 وعجز قدره 200.5 مليون دولار في الربع المقابل من العام 2020.
The capital and financial account showed a net outflow of US\$ 237.4 million in the first quarter of 2021 compared to a net inflow of US\$ 2,773.7 million in the fourth quarter of 2020, and US\$ 662.2 million in the corresponding quarter of 2020; including direct investment (net) of US\$ 133.6 million, portfolio investment (net) US\$ 9.1 million and other investment (net) of US\$ (406.8) million (including the net foreign assets and liabilities of the monetary authority, Commercial banks and central government). As a result of these movement the overall Balance of Payments (BOP) achieved surplus of to US\$ 74.5 million.	أظهر الحساب الرأسمالي والمالي صافي تدفق للخارج قدره 237.4 مليون دولار في الربع الأول من عام 2021 ، مقارنة بصافي تدفق للداخل قدره 2,773.7 مليون دولار في الربع الرابع من عام 2020، وصافي تدفق للداخل قدره 662.2 مليون دولار في الربع المقابل من عام 2020؛ مشتملاً على استثمار مباشر (صافي) بمبلغ 133.6 مليون دولار، وصافي تدفقات استثمارات حافظة بمبلغ 9.1 مليون دولار وصافي تدفقات الاستثمارات الأخرى بمبلغ (406.8) مليون دولار (مشتملاً على صافي أصول وخصوم السلطة النقدية والبنوك التجارية والحكومة العامة). نتيجة لهذه التحركات سجل الموقف الكلي لميزان المدفوعات فائضاً قدره 74.5 مليون دولار.
<u>Monetary Developments:</u> Money supply "including quasi-money" increased from 1,285,077 SDG million by the end of the fourth quarter of 2020 to 2,333,341 SDG million by the end of the first quarter of the year 2021 representing an increase of 173.3%. Quasi-money increased from 422,306 SDG million by the end of the fourth quarter of 2020 to 1,154,044 SDG million by the end of the first quarter of the year 2021 constituting 173.3% .	<u>التطورات النقدية :-</u> ارتفع عرض النقود بما في ذلك شبه النقود من 1,285,077 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2020 إلى 2,333,341 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2021 بمعدل 81.6%، أما شبه النقود فقد ارتفع من 422,306 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2020 إلى 1,154,044 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2021 بنسبة 173.3%.
The consolidated amount of the baking deposits increased from SDG 683,243 million by the end of the fourth quarter of 2020 to SDG 1,446,61 million by the end of the first quarter of the year 2021 representing 111.7%.	ارتفعت جملة الودائع المصرفية من 683,243 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2020 إلى 1,446,610 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2021 بمعدل 111.7% .
The Stock of credit provided by the commercial banks in local currency increased from 363,743 SDG million by the end of the fourth quarter of 2020 to 531,634 SDG million by the end of the first quarter of the year 2021 constituting 46.2% .	ارتفع رصيد تمويل المصارف بالعملة المحلية من 363,743 مليون جنية بنهاية الربع الرابع من عام 2020 إلى 531,634 مليون جنية بنهاية الربع الأول من عام 2021 بمعدل 46.2%.
Murabaha's margin average rate and Musharaka's client participation average rate amounted to 16.7% and 35.1% respectively by the end of the first quarter of 2021 compared to 17.3% and 30.6% by the end of the fourth quarter of the year 2020.	بلغ متوسط نسب هوامش المراجحات ونسب مساهمة العميل في المشاركات 16.7% و 35.1% على التوالي بنهاية الربع الأول من عام 2021 مقارنة بـ 17.3% و 30.6% على التوالي بنهاية الربع الرابع من عام 2020.

القطاع الخارجي

External Sector

جدول رقم (1) Table No.(1)
ميزان المدفوعات Balance of Payments
(بملايين الدولارات الأمريكية) (In U.S. Millions)

	2020*				2020*	2021**	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st Q.	
A- Current A/C (1+2)	(1,482.3)	(1,054.1)	(1,054.0)	(2,249.6)	(5,839.9)	43.3	أ - الحساب الجاري
(1) Exports (FOB)	919.8	579.7	1,173.3	1,129.8	3,802.6	1,411.1	الصادرات (فوب)
Petroleum	34.1	-	27.7	3.6	65.4	1.0	بتروول
Gold	180.6	113.5	626.1	560.2	1,480.4	596.5	الذهب
Others	705.1	466.2	519.5	566.0	2,256.8	813.5	أخرى
(2) Imports (FOB)	(2,201.6)	(1,402.1)	(2,327.5)	(2,922.7)	(8,853.9)	(1,828.1)	الواردات (فوب)
Government purchases	(26.2)	(12.8)	(37.5)	(24.9)	(101.3)	(28.3)	مشتريات الحكومة
Private sector purchases	(2,175.4)	(1,389.3)	(2,290.0)	(2,897.8)	(8,752.6)	(1,799.8)	مشتريات القطاع الخاص
1-Trade Balance (1+2)	(1,281.9)	(822.4)	(1,154.2)	(1,792.8)	(5,051.3)	(417.0)	الميزان التجاري (2+1)
2- Services, Income & Transfers A/C	(200.5)	(231.6)	100.3	(456.8)	(788.6)	460.3	حساب الخدمات و الدخل و التحويلات
Services (Net)	18.0	(47.3)	10.9	(384.4)	(402.8)	125.6	الخدمات (صافي)
Receipts	394.2	155.4	344.8	368.5	1,262.9	448.3	متحصلات
Travel	257.6	0.6	198.3	232.7	689.2	294.1	السفر
Others	136.5	154.9	146.5	135.8	573.6	154.2	أخرى
Payments	(376.1)	(202.7)	(333.9)	(752.9)	(1,665.7)	(322.6)	مدفوعات
Travel	(2.5)	(0.3)	(2.0)	(1.3)	(6.2)	(10.3)	السفر
Others	(373.6)	(202.4)	(332.0)	(751.5)	(1,659.5)	(312.4)	أخرى
Income (Net)	(386.4)	(354.4)	(383.9)	(347.2)	(1,471.9)	(338.4)	الدخل (صافي)
Receipts	13.3	13.9	15.2	19.0	61.3	19.5	متحصلات
Direct investment income	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دخل الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دخل استثمار حافظة
Others	13.2	13.9	15.2	19.0	61.3	19.5	أخرى
Payments	(399.6)	(368.3)	(399.1)	(366.2)	(1,533.2)	(357.9)	مدفوعات
Direct investment income	(12.0)	(0.1)	(14.9)	(0.0)	(27.1)	(0.0)	دخل الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	-	-	-	-	-	-	دخل استثمار حافظة
Others	(387.6)	(368.2)	(384.2)	(366.2)	(1,506.2)	(357.9)	أخرى
Current Transfers (Net)	167.9	170.0	473.3	274.9	1,086.1	673.1	تحويلات جارية (صافي)
Receipts	291.7	220.3	570.7	428.9	1,511.6	803.8	متحصلات
General Government	108.7	152.0	273.6	300.4	834.7	236.4	الحكومة العامة
Private Sectors	183.1	68.3	297.1	128.5	676.9	567.3	أخرى
Payments	(123.8)	(50.2)	(97.3)	(154.0)	(425.4)	(130.7)	مدفوعات
General Government	(3.6)	-	-	-	(3.6)	(54.5)	الحكومة العامة
Private Sectors	(120.2)	(50.2)	(97.3)	(154.0)	(421.8)	(76.2)	أخرى
B- Capital & Financial A/C	662.2	455.8	666.8	2,773.7	4,558.5	(237.4)	ب-حساب رأس المال و الحساب المالي
Capital A/C	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	حساب رأس المال
Capital Transfers	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	تحويلات رأسمالية
General Government	33.3	23.2	36.1	50.9	143.6	26.7	الحكومة العامة
Others	-	-	-	-	-	-	أخرى
Financial A/C	628.8	432.5	630.7	2,722.8	4,414.9	(264.1)	الحساب المالي
1- Direct Investment (NET)	161.7	116.2	184.5	254.6	716.9	133.6	استثمار مباشر (صافي)
In Sudan	166.7	116.2	190.7	254.6	728.3	133.6	داخل السودان
Equity Capital	(5.1)	-	(6.3)	-	(11.3)	-	رأس مال حقوق الملكية
Abroad	-	-	-	-	-	-	خارج السودان
2- Portfolio Investment (NET)	0.9	(0.9)	(2.0)	(9.3)	(11.4)	9.1	استثمار حافظة(صافي)
Assets	0.9	(0.9)	(2.0)	(9.3)	(11.4)	9.1	أصول
Equity Securities	0.9	(0.9)	(2.0)	(9.3)	(11.4)	9.1	الأسهم و السندات
Monetary Authorities	0.7	(0.9)	(1.9)	(2.1)	(4.2)	2.2	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	0.1	(0.0)	(2.6)	(7.2)	(9.7)	6.9	البنوك
Other Sectors	0.1	-	2.4	-	2.5	(0.0)	القطاعات الأخرى
Liabilities	-	-	-	-	-	-	خصوم
Equity Securities	-	-	-	-	-	-	سندات الملكية
Banks	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
bonds & notes	-	-	-	-	-	-	سندات

Table No. (1) Cont'd

تابع جدول رقم (1)

	2020*				2020*	2021** الربع الأول 1st Q.	
	الربع الأول 1st Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.			
3- Other Investment (NET)	466.3	317.2	448.3	2,477.5	3,709.3	(406.8)	استثمارات أخرى (صافي)
Assets	131.5	(287.6)	(126.0)	(565.3)	(847.4)	(724.8)	أصول
1- Trade credit& facilities	(58.8)	(38.8)	(43.3)	(47.2)	(188.1)	(67.8)	1- التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	(58.8)	(38.8)	(43.3)	(47.2)	(188.1)	(67.8)	القطاعات الأخرى
2- Loans	-	-	-	-	-	-	2- القروض
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Currency & Deposits	190.2	(248.8)	(82.6)	(517.9)	(659.1)	(650.0)	الودائع و العملة
Monetary Authorities	123.7	(7.4)	(200.6)	(296.2)	(380.5)	(335.8)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	58.5	(249.4)	110.0	(229.8)	(310.6)	(322.2)	البنوك
Other Sectors	8.0	8.0	8.0	8.0	32.0	8.0	القطاعات الأخرى
Other Assets	0.0	-	(0.1)	(0.2)	(0.2)	(7.0)	الأصول الأخرى
Monetary Authorities	-	-	-	-	-	-	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	0.0	-	(0.1)	(0.2)	(0.2)	(7.0)	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Liabilities	334.8	604.8	574.3	3,042.8	4,556.6	318.0	الخصوم
1- Trade credit& facilities	183.5	116.8	194.0	243.6	737.8	152.3	1- التسهيلات التجارية
General Government	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Other Sectors	183.5	116.8	194.0	243.6	737.8	152.3	القطاعات الأخرى
2- Loans	(71.9)	(86.8)	(88.1)	(207.6)	(454.4)	(170.6)	2- القروض
Monetary Authorities	32.9	59.8	14.8	(84.5)	23.0	(73.1)	السلطة النقدية
General Government	(104.8)	(146.6)	(103.0)	(123.1)	(477.4)	(97.5)	الحكومة العامة
Drawing	5.1	-	9.9	10.8	25.9	12.4	السحوبات
Repayments***	(109.9)	(146.6)	(112.9)	(133.9)	(503.3)	(109.1)	المدادات***
Banks	-	-	-	-	-	-	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
3-Currency & Deposits	(93.3)	60.5	(34.7)	2,451.8	2,384.3	(42.1)	3- الودائع و العملة
Monetary Authorities	(44.9)	29.2	10.7	2,377.3	2,372.4	(89.7)	السلطة النقدية
General Government	-	-	-	-	-	-	الحكومة العامة
Banks	(48.4)	31.2	(45.4)	74.5	11.9	47.6	البنوك
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Other liabilities	316.4	514.4	503.2	554.9	1,888.9	378.3	خصوم أخرى
Monetary Authorities	(181.0)	(0.4)	6.1	54.8	(120.5)	(48.7)	السلطة النقدية
Long term	(1.2)	(0.5)	5.8	6.1	10.2	(4.1)	قروض طويلة الأجل
Short term	(179.8)	0.1	0.3	48.7	(130.8)	(44.6)	قروض قصيرة الأجل
General Government	497.5	514.8	497.1	500.1	2,009.4	426.9	الحكومة العامة
Other Sectors	-	-	-	-	-	-	القطاعات الأخرى
Banks	-	-	-	-	-	-	البنوك
Reserve Assets	(113.8)	(23.1)	133.9	(29.6)	(32.8)	(74.5)	الأصول الاحتياطية
Errors & Omissions	934.0	621.4	253.3	(494.5)	1,314.2	268.6	أخطاء ومحتوفات
Over All Balance	113.8	23.1	(133.9)	29.6	32.8	74.5	الميزان الكلي

* Adjusted data

* بيانات معدلة

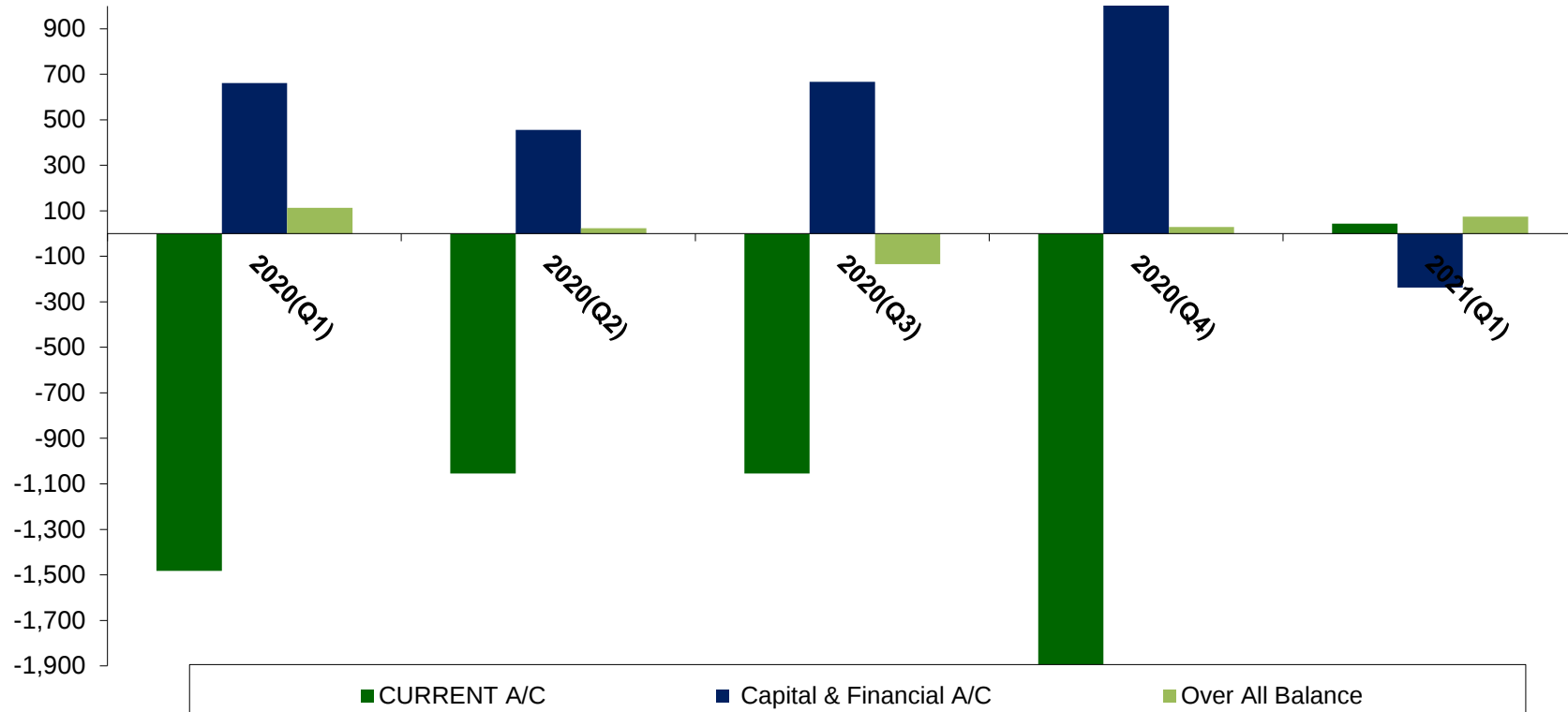
** Provisional data

** بيانات أولية

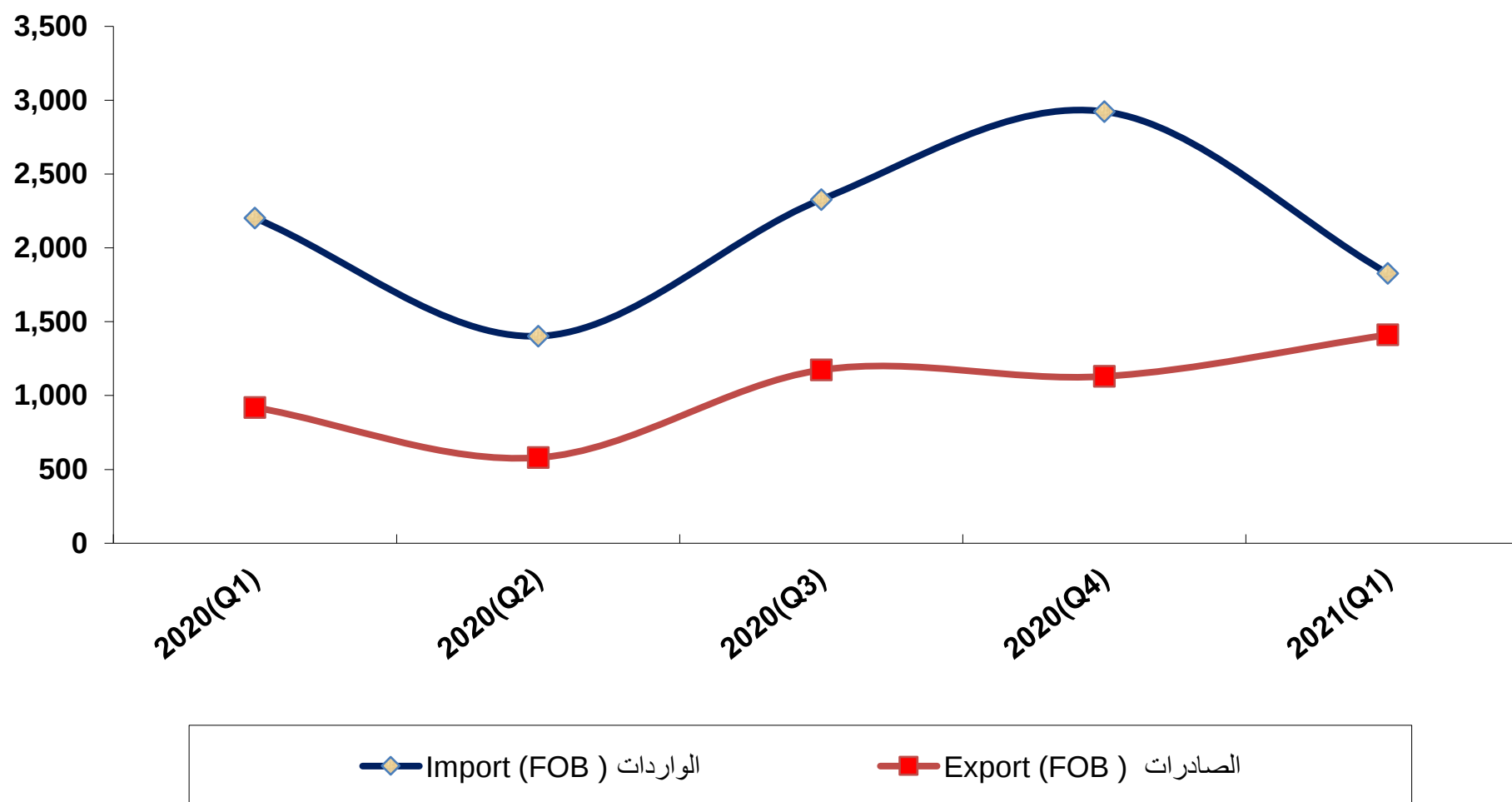
***includes principle over due

***تتضمن المستحقات على اصل الدين

Balance Of Payments
ميزان المدفوعات
IN US\$ MILLION بملايين الدولارات



الميزان التجاري
Trade Balance
بملايين الدولارات In US\$ Million



جدول رقم (2) Table No.(2)
سحوبات القروض والمنح Drawing of Loans and Grants
(IN U.S.\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2020*				2020*	2021**	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع .4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	
International Organizations:	1.7	0.0	143.6	155.5	300.9	29.7	المنظمات الدولية :
IBRD/IDA loans	-	-	-	-	-	-	قروض البنك الدولي للإنشاء والتعمير وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	-	بنك التنمية الأفريقي
African Development Bank (Grants)	-	-	1.4	15.8	17.2	8.8	بنك التنمية الأفريقي (منحة)
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الأفريقي
IMF (grant)	-	-	-	-	-	-	صندوق النقد الدولي (منح)
World Bank(Grant)	-	-	-	8.2	8.2	5.3	البنك الدولي (منحة)
A.M.F	-	-	-	-	-	-	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	-	-	-	-	-	-	صندوق الأوبك
O.P.E.C(Grant)	-	-	-	-	-	-	صندوق الأوبك (منحة)
E.E.C	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
I.F.A.D	0.6	-	-	-	0.6	-	الصندوق الدولي للإنماء الزراعي
I.F.A.D (Grant)	1.1	-	1.7	-	2.8	3.2	الصندوق الدولي للإنماء الزراعي (منحة)
Islamic Development Bank	-	-	0.9	10.8	11.8	12.4	بنك التنمية الإسلامي
Islamic Development Bank(Grant)	-	-	6.2	-	6.2	-	بنك التنمية الإسلامي (منحة)
U.N Orgnizations (Grant)	-	-	97.6	120.6	218.2	-	منظمات الأمم المتحدة (منحة)
Suport Fund (Grant)	-	-	35.7	-	35.7	-	صندوق المانحين (منحة)
International Corporations (grant)	-	-	-	-	-	-	المنظمات الدولية (منحة)
U.S.A & West European Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الولايات المتحدة ودول غرب أوروبا :
U.S.A. Wheat facilities	-	-	-	-	-	-	الولايات المتحدة (تسهيلات القمح)
United Kingdom	-	-	-	-	-	-	المملكة المتحدة
Italy	-	-	-	-	-	-	إيطاليا
France	-	-	-	-	-	-	فرنسا
American Aid	-	-	-	-	-	-	المعونة الأمريكية
European Investment Bank	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار الأوروبي
European Union Countries (Grant)	-	-	-	-	-	-	دول الاتحاد الأوروبي (منحة)
Arab Countries:	4.5	0.0	9.0	0.0	13.5	0.3	الدول العربية:
Kuwaiti Fund	-	-	2.2	-	2.2	-	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Fund(Grant)	-	-	-	-	-	0.3	الصندوق الكويتي (منحة)
U.A.E	-	-	-	-	-	-	الإمارات العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق أبوظبي
Irag	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Fund for Eco. &Social Dev.	4.5	-	4.6	-	9.0	-	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
Arab Fund for Eco. & Social Dev (Grant)	-	-	-	-	-	-	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي (منحة)
Arab Investment Bank	-	-	-	-	-	-	بنك الاستثمار العربي
Saudi Fund	-	-	2.2	-	2.2	-	الصندوق السعودي
Saudi Fund (Grant)	-	-	-	-	-	-	الصندوق السعودي (منحة)
Qatar	-	-	-	-	-	-	قطر
Algeria	-	-	-	-	-	-	الجزائر
Oman	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	دول أخرى:
Russia	-	-	-	-	-	-	روسيا
Belguim	-	-	-	-	-	-	بلجيكا
Germany	-	-	-	-	-	-	ألمانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	اليابان
South Korea	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
China	-	-	-	-	-	-	الصين
India	-	-	-	-	-	-	الهند
Iran	-	-	-	-	-	-	إيران
Canada	-	-	-	-	-	-	كندا
Turkey	-	-	-	-	-	-	تركيا
Others	-	-	-	-	-	-	أخرى
Commodity Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	منح سلعية
Total	6.2	0.0	152.6	155.5	314.3	30.0	المجموع

* Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معدلة

** بيانات أولية

جدول رقم (3) Table No.

Loans Repayments

سداد القروض

(IN US\$ MILLIONS) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2020*				2020*	2021** الربع الأول 1st. Q.	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.			
International Organizations :	-	-	-	-	-	11.9	المنظمات الدولية :
world bank						0.3	
I M F	-	-	-	-	-	0.6	قرض صندوق النقد الدولي
I.B.R.D & I.D.A loans	-	-	-	-	-	-	قروض البنك الدولي وهيئة التنمية الدولية
African Development Bank	-	-	-	-	-	1.8	بنك التنمية الأفريقي
African Development Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق التنمية الأفريقي
A.M.F	-	-	-	-	-	-	صندوق النقد العربي
O.P.E.C	-	-	-	-	-	-	منظمة الدول المصدرة للبترول
European Invest. Bank	-	-	-	-	-	-	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
Arab Fund For Eco. & Social Dev.	-	-	-	-	-	-	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
I.F.A.D	-	-	-	-	-	3.6	الصندوق الدولي للانماء الزراعي
Islamic Development Bank	-	-	-	-	-	5.5	بنك التنمية الإسلامي
INTERSAT	-	-	-	-	-	-	المنظمة الدولية للأقمار الصناعية
Suport Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق المانحين
F.A.O.	-	-	-	-	-	-	منظمة الأغذية والزراعة
Arab Countries :	-	-	-	-	-	-	الدول العربية:
A. R. E.	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية
Abu Dhabi Fund	-	-	-	-	-	-	صندوق أبوظبي
Irag	-	-	-	-	-	-	العراق
Arab Investment Authority	-	-	-	-	-	-	الهيئة العربية للاستثمار
Libya	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Saudi Fund	-	-	-	-	-	-	الصندوق السعودي
Kuwaiti Fund	-	-	-	-	-	-	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt.	-	-	-	-	-	-	الحكومة الكويتية
Arab Banking Corporation	-	-	-	-	-	-	المؤسسة العربية المصرفية
Arab Organization for Agric. Dev.	-	-	-	-	-	-	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
Oman	-	-	-	-	-	-	عمان
Other Countries:	-	-	-	-	-	-	دول أخرى :
Russia	-	-	-	-	-	-	روسيا
Czechoslovakia	-	-	-	-	-	-	تشيكوسلوفاكيا
Germaney	-	-	-	-	-	-	ألمانيا
Romania	-	-	-	-	-	-	رومانيا
Japan	-	-	-	-	-	-	اليابان
SouthKorea	-	-	-	-	-	-	كوريا الجنوبية
India	-	-	-	-	-	-	الهند
Turkey	-	-	-	-	-	-	تركيا
China	-	-	-	-	-	-	الصين
Beyrouth Bank	-	-	-	-	-	-	بنك بيروت
Iran	-	-	-	-	-	-	إيران
Malaysia	-	-	-	-	-	-	ماليزيا
Total	-	-	-	-	-	11.9	المجموع

* Adjusted data

** Provisional data

* بيانات معجلة

** بيانات أولية

جدول رقم (4) Table No.

العمليات الجارية غير المنظورة Current Invisible Transactions

(In U S \$ Millions) (بملايين الدولارات الأمريكية)

	2020*				2020*	2021**	
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	
Invisible Payments	899.6	621.2	830.4	1,273.1	3,624.4	811.2	مدفوعات غير منظورة
1 - services:	376.1	202.7	333.9	752.9	1,665.7	322.6	1. الخدمات :
Travel	2.5	0.3	2.0	1.3	6.2	10.3	السفر
Transportation	244.6	155.9	259.0	324.7	984.3	203.1	النقل
Communication Services	-	-	0.1	2.7	2.7	2.4	خدمات الاتصال
Construction Services	0.1	-	-	0.2	0.3	-	خدمات التشييد
Insurance Services	0.0	0.3	0.2	-	0.5	0.0	التأمين
Financial Services	23.7	28.9	27.7	30.5	110.8	32.7	خدمات مالية
Computer & Information Services	0.0	0.0	0.7	0.5	1.2	3.0	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	0.0	0.0	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	21.7	13.3	34.0	18.0	87.0	48.2	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	0.4	1.0	-	0.0	1.4	0.0	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	83.0	2.9	10.5	375.0	471.4	22.9	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	399.6	368.3	399.1	366.2	1,533.2	357.9	2. الدخل :
Compensation of employees	-	-	-	-	-	-	تعويضات العاملين
Investment Income:	399.6	368.3	399.1	366.2	1,533.2	357.9	عائدات استثمار:
Direct investment income	12.0	0.1	14.9	0.0	27.1	0.0	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	-	-	-	-	-	-	الدخل من استثمار المحفظة
Others***	387.6	368.2	384.2	366.2	1,506.2	357.9	أخرى***
3 - Current transfers	123.8	50.2	97.3	154.0	425.4	130.7	3. التحويلات الجارية
Official Transfers	3.6	-	-	-	3.6	54.5	تحويلات حكومية
Private Sector	120.2	50.2	97.3	154.0	421.8	76.2	تحويلات خاصة
Invisible Receipts	699.1	389.6	930.6	816.4	2,835.8	1,271.5	مستحقات غير منظورة
1 - Services	394.2	155.4	344.8	368.5	1,262.9	448.3	1. الخدمات :
Travel	257.6	0.6	198.3	232.7	689.2	294.1	السفر
Transportation	94.1	107.8	106.1	102.7	410.6	115.9	النقل
Communication Services	-	-	-	-	-	0.0	خدمات الاتصال
Construction Services	-	-	-	-	-	0.0	خدمات التشييد
Insurance Services	-	-	4.8	-	4.8	-	التأمين
Financial Services	1.8	3.0	1.8	0.6	7.2	7.7	خدمات مالية
Computer & Information Services	-	10.0	-	-	10.0	-	خدمات الحاسب الآلي والمعلومات
Royalties & Licenses Services	-	-	-	-	-	-	رسوم التراخيص والامتياز
Other Business Services	40.0	33.3	31.9	30.2	135.3	28.5	خدمات أعمال أخرى
Personal, Cultural and Recreational Services	-	-	-	-	-	-	خدمات شخصية ، ثقافية و ترفيهية
Govt. Services n.i.e.	0.7	0.8	1.9	2.4	5.7	2.0	خدمات حكومية لم تدرج في مكان آخر
2 - Income :	13.3	13.9	15.2	19.0	61.3	19.5	2. الدخل :
Compensation of Employees	12.8	13.5	14.7	18.7	59.7	13.8	تعويضات العاملين
Investment income	0.5	0.4	0.4	0.3	1.6	5.7	عائدات استثمار
Government Income	-	-	-	-	-	-	عائدات الحكومة
Direct investment income	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عائدات الاستثمار المباشر
Portfolio investment income	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	عائدات استثمار الحافظة
Others	0.5	0.4	0.4	0.3	1.6	5.7	أخرى
3 - Current transfers	291.7	220.3	570.7	428.9	1,511.6	803.8	3. التحويلات الجارية
General Government	108.7	152.0	273.6	300.4	834.7	236.4	الحكومة العامة
Official Transfers (Commodity)	-	-	-	-	-	-	منح سلعية
Official Transfers (cash)	108.7	152.0	273.6	300.4	834.7	236.4	منح نقدية
Other Transfers	-	-	-	-	-	-	تحويلات أخرى
Private Transfers	183.1	68.3	297.1	128.5	676.9	567.3	القطاع الخاص
Workers remittances	105.2	30.9	213.1	86.5	435.6	519.2	تحويلات العاملين بالخارج
Cash Grants	-	-	-	-	-	-	منح نقدية
Other Transfers	77.9	37.4	84.0	42.0	241.3	48.2	منح أخرى
Invisible Deficit or Surplus	(200.5)	(231.6)	100.3	(456.8)	(788.6)	460.3	العجز أو الفائض

* بيانات معدلة

** Provisional data

** بيانات أولية

***includes interest over due

***تتضمن المستحقات علي سعر الفائدة

جدول رقم (51) Table No.(51)
The Position of Public Sector Loans
موقف قروض القطاع العام
(بملايين الدولارات الأمريكية) (IN US\$ Millions)

	أصل القرض حتى 2019/12/31	التزامات السداد القائمة حتى 31/12/2021	جملة السحوبات* حتى 31/12/2020	السحوبات يناير -مارس* 2021	جملة السحوبات* حتى 31/3/2021	جملة سداد الأصل حتى 31/12/2020	سداد الأصل* خلال يناير - مارس 2021	جملة سداد الأصل حتى 31/3/2021	التزامات السداد القائمة حتى 31/3/2021	الرصيد المتبقي حتى 31/3/2021	
	Commitments as at 31/12/2019	Debt Out-Standing as at 31/12/2021	Cumulative* Drawings as at 31/12/2020	Drawings During Jan. - Mar. 2021	Cumulative Drawings as at 31/3/2021	Cumulative Repayments as at 31/12/2020	Repayments* During Jan. - Mar. 2021	Cumulative Repayments as at 31/3/2021	Debt Out-Standing as at 31/3/2021	Balance as at 31/3/2021	
المنظمات الدولية :											
International Organizations:											
IDA	1,294.8	1,256.4	1,256.4	-	1,256.4	0.0	0.3	0.3	1,256.1	38.4	هيئة التنمية الدولية
IFAD	225.3	206.8	214.0	-	214.0	7.2	3.6	10.8	203.2	11.3	المنشوق الدولي للامناء الزراعي
IMF & Trust Fund	1,409.6	1,312.9	1,348.3	-	1,348.3	35.3	0.6	36.0	1,312.3	61.4	صندوق النقد الدولي
Islamic Development Bank	726.4	552.1	620.3	12.4	632.8	68.2	5.5	73.7	559.0	93.7	بنك التنمية الإسلامي
O.P.E.C.(Multi-loans)	249.6	213.4	230.5	-	230.5	17.1	0.0	17.1	213.4	19.1	اوبك (قروض متعددة)
AMF	541.6	344.2	521.6	-	521.6	177.4	0.0	177.4	344.2	20.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Eco. & Soc. Dev.	2,479.8	1,736.6	1,888.0	-	1,888.0	151.4	0.0	151.4	1,736.6	591.7	الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
African Development Fund	270.0	270.0	270.0	-	270.0	0.0	0.0	0.0	270.0	0.0	صندوق التنمية الأفريقي
African Development Bank	107.0	107.0	107.0	-	107.0	0.0	1.8	1.8	105.2	0.0	بنك التنمية الأفريقي
European Investment Bank	47.0	47.0	47.0	-	47.0	0.0	0.0	0.0	47.0	0.0	البنك الأوروبي للاستثمار
Sub -Total	7,351.2	6,046.4	6,503.1	12.4	6,515.6	456.72	11.87	468.6	6,047.0	835.6	المجموع
Paris Club											نادي باريس
Austria	198.7	198.7	198.7	-	198.7	0.0	0.0	0.0	198.7	0.0	النمسا
Belgium	139.1	139.1	139.1	-	139.1	0.0	0.0	0.0	139.1	0.0	بلجيكا
Canada	9.3	9.3	9.3	-	9.3	0.0	0.0	0.0	9.3	0.0	كندا
DenJunk	64.2	64.2	64.2	-	64.2	0.0	0.0	0.0	64.2	0.0	الدنمارك
France	284.9	284.9	284.9	-	284.9	0.0	0.0	0.0	284.9	0.0	فرنسا
Germany	86.9	86.9	86.9	-	86.9	0.0	0.0	0.0	86.9	0.0	ألمانيا
Irish Govt	1.5	1.5	1.5	-	1.5	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	أيرلندا
Italy	249.4	249.4	249.4	-	249.4	0.0	0.0	0.0	249.4	0.0	إيطاليا
Japan	223.7	223.7	223.7	-	223.7	0.0	0.0	0.0	223.7	0.0	اليابان
Netherland	76.9	76.9	76.9	-	76.9	0.0	0.0	0.0	76.9	0.0	هولندا
Norway	25.9	25.9	25.9	-	25.9	0.0	0.0	0.0	25.9	0.0	النرويج
Russia	13.5	13.5	13.5	-	13.5	0.0	0.0	0.0	13.5	0.0	روسيا
Spain	19.7	19.7	19.7	-	19.7	0.0	0.0	0.0	19.7	0.0	إسبانيا
Switzerland	111.5	111.5	111.5	-	111.5	0.0	0.0	0.0	111.5	0.0	سويسرا
U.K.	262.2	262.2	262.2	-	262.2	0.0	0.0	0.0	262.2	0.0	المملكة المتحدة
U.S.A.	615.6	615.6	615.6	-	615.6	0.0	0.0	0.0	615.6	0.0	الولايات المتحدة
Sub -Total	2,383.0	2,383.0	2,383.0	-	2,383.0	0.0	0.0	0.0	2,383.0	0.0	المجموع

Source-External Debt Unit - CBOS

المصدر :- وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي

Table No. (5) Cont'd

تابع جدول رقم (5)

	أصل القرض حتى 31/12/2019	التزامات السداد القائمة حتى 31/12/2021	جملة السحوبات* حتى 31/12/2020	السحوبات يناير - مارس 2021	جملة السحوبات* حتى 31/3/2021	جملة سداد الأصل حتى 31/12/2020	سداد الأصل* خلال يناير - مارس 2021	جملة سداد الأصل حتى 31/3/2021	التزامات السداد القائمة حتى 31/3/2021	الرصيد المتبقي حتى 31/3/2021	
	Commitments as at 31/12/2019	Debt Out-Standing as at 31/12/2021	Cumulative* Drawings as at 31/12/2020	Drawings During Jan. - Mar. 2021	Cumulative Drawings as at 31/3/2021	Cumulative Repayments as at 31/12/2020	Repayments* During Jan. - Mar. 2021	Cumulative Repayments as at 31/3/2021	Debt Out-Standing as at 31/3/2021	Balance as at 31/3/2021	
Arab Countries											الدول العربية
Abu Dhabi Fund	468.6	332.8	418.8	-	418.8	86.0	0.0	86.0	332.8	49.8	صندوق أبوظبي
Abu Dhabi GOV.	65.0	65.0	65.0	-	65.0	0.0	0.0	0.0	65.0	0.0	حكومة أبو ظبي
Kuwaiti Fund	975.1	538.6	816.5	-	816.5	277.9	0.0	277.9	538.6	158.6	الصندوق الكويتي
Kuwaiti Govt	391.6	386.2	391.6	-	391.6	5.4	0.0	5.4	386.2	0.0	حكومة الكويت
Saudi Fund	1,070.6	695.7	921.3	-	921.3	225.6	0.0	225.6	695.7	149.3	الصندوق السعودي للتنمية
Saudi Gov. (SAMA)	1,048.2	1,048.2	1,048.2	-	1,048.2	0.0	0.0	0.0	1,048.2	0.0	مؤسسة النقد العربي السعودي
Algeria	83.0	83.0	83.0	-	83.0	0.0	0.0	0.0	83.0	0.0	مصر
Iraq	105.0	71.7	105.0	-	105.0	33.3	0.0	33.3	71.7	0.0	الجزائر
Libya	521.8	261.3	521.8	-	521.8	260.5	0.0	260.5	261.3	0.0	العراق
Oman	105.4	89.2	105.4	-	105.4	16.2	0.0	16.2	89.2	0.0	ليبيا
Qatar	29.0	29.0	29.0	-	29.0	0.0	0.0	0.0	29.0	0.0	عمان
Sub-Total	4,863.3	3,600.7	4,505.6	-	4,505.6	904.9	0.0	904.9	3,600.7	357.7	المجموع
Other Countries											دول أخرى
Czech Republic	39.0	26.0	39.0	-	39.0	13.0	0.0	13.0	26.0	0.0	التشيك
Hungary	10.0	6.0	10.0	-	10.0	4.0	0.0	4.0	6.0	0.0	المجر
Croatia Govt	39.9	39.9	39.9	-	39.9	0.0	0.0	0.0	39.9	0.0	حكومة كرواتيا
Poland	20.1	20.1	20.1	-	20.1	0.0	0.0	0.0	20.1	0.0	بولندا
Romania	126.0	126.0	126.0	-	126.0	0.0	0.0	0.0	126.0	0.0	رومانيا
China	3,105.0	1,232.0	2,572.0	-	2,572.0	1,340.0	0.0	1,340.0	1,232.0	533.0	الصين
India	626.4	590.2	606.5	-	606.5	16.3	0.0	16.3	590.2	19.9	الهند
Malaysia	249.4	0.0	249.4	-	249.4	249.4	0.0	249.4	0.0	0.0	ماليزيا
Pakistan	10.0	10.0	10.0	-	10.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	باكستان
Turkey	104.8	44.1	104.8	-	104.8	60.7	0.0	60.7	44.1	0.0	تركيا
Serbia	43.2	28.9	43.2	-	43.2	14.4	0.0	14.4	28.9	0.0	يوغسلافيا (صربيا)
Iran	179.6	179.6	179.6	-	179.6	0.0	0.0	0.0	179.6	0.0	إيران
Sub -Total	4,553.4	2,302.8	4,000.5	-	4,000.5	1,697.8	0.0	1,697.8	2,302.8	552.9	المجموع
Grand Total	19,150.9	14,332.9	17,392.3	12.4	17,404.7	3,059.4	11.9	3,071.3	14,333.5	1,746.2	المجموع الكلي

Source :- External Debt Unit - CBOS

*Drawings: As Ministry of Finance & Economic planing data

المصدر :- وحدة الدين الخارجي - بنك السودان المركزي
المحسب حسب بيانات وزارة المالية والتخطيط الاقتصادي

جدول رقم (6) Table No.
ملخص التجارة الخارجية
Summary of Foreign Trade
(Value in U.S.\$ Millions)
(القيمة بملايين الدولارات الأمريكية)

Period	الصادرات Exports (FOB)	الواردات Imports (C&F)	الميزان التجاري Trade Balance	الفترة
2010	11,404,279.7	10,044,769.5	1,359,510.2	2010
2011	10,193,432.0	9,236,008.0	957,424.0	2011
2012	4,066,499.0	9,230,318.0	(5,163,819.0)	2012
2013	4,789,732.0	9,918,068.0	(5,128,336.0)	2013
2014	4,453,723.0	9,211,300.0	(4,757,577.0)	2014
2015	3,169,011.0	9,509,115.0	(6,340,104.0)	2015
2016	3,093,639.0	8,310,607.0	(5,216,968.0)	2016
2017	4,100,380.5	9,133,667.9	(5,033,287.4)	2017
2018	3,478,332.6	7,850,080.6	(4,371,748.0)	2018
2019	3,734,656.6	9,290,527.8	(5,555,871.2)	2019
2020	3,802,573.4	9,837,676.4	(6,035,103.0)	2020
2021*	1,411,051.0	2,031,208.9	(620,157.8)	2021*
January	426,806.8	616,262.4	(189,455.6)	يناير
February	378,432.8	585,770.0	(207,337.2)	فبراير
March	605,811.4	829,176.4	(223,365.1)	مارس

*Provisional data

* بيانات أولية

جدول رقم (7) Table No.
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	2020				2020	2021*	السلع
	الربع الأول 1st. Q.	الربع الثاني 2nd Q.	الربع الثالث 3rd Q.	الربع الرابع 4th Q.		الربع الأول 1st. Q.	
Petroluem Products	34.1	0.0	27.7	3.6	65.4	1.0	البنترول ومنتجاته
Cotton	55.1	22.4	52.3	38.1	168.0	50.5	قطن
Gum Arabic	24.1	22.9	28.8	28.6	104.3	34.6	صمغ عربي
Groundnuts	217.1	24.4	6.8	115.4	363.7	280.3	فول سوداني
Sesame	267.6	186.8	152.6	181.7	788.7	159.9	سمسم
Dura (Sorghum)	0.7	5.5	4.3	1.4	11.9	13.5	ذرة
Melon Seeds	24.4	13.8	18.7	9.6	66.4	19.9	حب بطيخ
Fodders	25.8	22.7	37.7	26.3	112.6	26.3	أعلاف
Other Agricultuer Products	19.7	9.0	27.0	32.6	88.3	14.7	منتجات زراعية اخرى
Vegetable Oil	13.8	16.1	14.4	15.4	59.7	9.2	زيوت نباتية
Gold	180.6	113.5	626.1	560.2	1,480.4	596.5	الذهب
Livestock & Meat	41.1	134.8	156.4	100.0	432.3	183.0	حيوانات حية ولحوم
Hides & Skins	2.6	0.2	1.8	1.4	6.0	2.7	جلود
Others	13.1	7.7	18.7	15.4	54.9	18.8	أخرى
Total	919.8	579.7	1,173.3	1,129.8	3,802.6	1,411.1	المجموع

* Provisional data

* بيانات أولية

جدول رقم (8) Table No.
الصادرات حسب السلع Exports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodity	2017	2018	2019	2020	2021*	السلع
Crude Oil	321.5	440.4	474.1	44.9	-	بنترول خام
Benzene	65.0	50.6	44.8	9.8	-	بنزين
Kerosene	27.4	26.8	12.9	10.1	0.7	كيروسين
Light Gas	-	-	-	-	-	الغاز الطبيعي
F/O& HCGO	-	-	-	-	-	الوقود الحيوى
Furnace	-	-	-	-	-	فيرنس
Mixed Butagas	2.9	1.0	-	-	-	غاز مخلوط
Diesel	-	-	-	-	-	جازولين
Others Petroleum Products	0.4	0.9	0.4	0.6	0.3	منتجات بترولية أخرى
Cotton	139.1	159.5	160.8	168.0	50.5	القطن
Gum Arabic	114.7	117.3	109.5	104.3	34.6	الصمغ العربي
Dura	103.2	27.1	37.5	11.9	13.5	الذرة
Sesame	412.7	576.2	771.6	788.7	159.9	السمسم
Ethanol	10.6	9.4	2.2	11.6	2.4	الايثانول
Groundnuts	80.4	59.8	205.7	363.7	280.3	الفول السوداني
Vegetable Oil	42.5	12.0	26.0	59.7	9.2	الزيوت النباتية
Cake and Meals	21.7	92.0	111.7	112.6	26.3	الأعلاف
Melon Seeds	32.8	61.3	42.1	66.4	19.9	حب بطيخ
Hibiscus Flower	10.7	15.5	11.6	19.8	3.8	الكردي
Livestock	833.9	765.7	588.0	366.5	136.4	الحيوانات الحية
Meat	61.1	66.6	46.7	65.8	46.6	اللحوم
Hides and Skins	24.9	15.9	9.5	6.0	2.7	الجلود
Sugar	10.8	2.0	2.7	1.3	-	السكر
Molasses	5.6	7.3	1.2	0.9	0	المولاس
Gold	1,558.5	832.2	989.1	1,480.4	596.5	الذهب
Scrap	32.1	25.1	21.5	23.9	10.2	خردة
Others	188.0	113.6	65.3	85.6	17.1	أخرى
Total	4,100.4	3,478.3	3,734.7	3,802.6	1,411.1	المجموع

* Provisional data

* بيانات أولية

جدول رقم (9) Table No.
الواردات حسب السلع Imports By Commodities
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Commodities	2017	2018	2019	2020	2021*	السلع
Tea	58.6	59.3	59.8	62.1	14.3	شاي
Coffee	60.0	62.7	52.9	75.6	23.1	بن
Animal & Vegetable Oils	230.4	166.5	201.8	279.7	56.2	زيوت نباتية وحيوانية
Wheat & Wheat flour	789.3	721.1	1,085.8	916.9	86.3	قمح ودقيق قمح
Lentils	61.8	65.3	52.6	106.9	43.8	عدس
Other foodstuffs	744.1	894.2	688.6	1,244.5	208.4	مواد غذائية أخرى
Drinks And Tobacco	41.6	38.8	46.6	43.8	17.8	مشروبات وتبغ
Medicines	458.9	320.0	367.2	339.9	120.2	أدوية
Other Chemicals	489.5	465.5	601.8	543.5	123.8	كيماويات أخرى
Petroleum products	905.1	991.1	1,791.7	1,250.3	78.6	منتجات بترولية
Other Raw Materials	248.3	216.4	205.5	232.6	46.6	مواد خام أخرى
Manufactured Goods	1,924.4	1,418.8	1,550.1	1,904.0	435.9	مصنوعات
Machinery and Equipments	1,714.1	1,410.1	1,398.8	1,518.6	421.3	آلات ومعدات
Transport Equipments	885.8	621.9	752.0	744.5	188.0	وسائل النقل
Textiles	426.9	316.1	389.3	500.8	144.7	منسوجات
Others	94.8	82.4	46.1	74.0	22.2	أخرى
Total	9,133.7	7,850.1	9,290.5	9,837.7	2,031.2	المجموع

* Provisional data

* بيانات أولية

جدول رقم (10) Table No.
التوزيع الجغرافي للمستوردين خلال الفترة 2017 - 2021
Sudan's Direction of Exports During The period 2017 - 2021
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Country	2017	2018	2019	2020	2021*	القطر
West Europe:	148.1	102.6	317.4	175.1	31.5	غرب أوروبا:
United Kingdom	19.6	8.7	7.6	7.9	2.5	المملكة المتحدة
France	59.1	52.8	56.7	52.7	16.3	فرنسا
Germany	19.7	12.9	12.6	13.3	5.1	ألمانيا
Italy	17.5	8.3	45.9	87.7	3.2	إيطاليا
Netherlands	3.9	4.7	2.0	1.2	0.3	هولندا
Belguim	2.8	1.6	2.0	1.7	1.1	بلجيكا
Sweden	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	السويد
Spain	13.4	4.5	0.0	0.0	0.0	إسبانيا
Others	12.0	8.8	190.5	10.6	6.8	أخرى
East Europe:	87.5	90.5	125.4	94.7	30.1	شرق أوروبا :
Russia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	روسيا
Romania	19.0	13.0	28.4	0.0	0.0	رومانيا
Bulgaria	0.1	0.1	0.5	0.1	0.1	بلغاريا
Malta	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مالطا
Other	68.4	77.3	96.5	94.5	30.0	أخرى
Asia:	825.7	1,026.8	1,039.5	1,021.9	387.7	آسيا:
Thailand	2.2	0.2	0.2	0.9	0.6	تايلاند
Japan	3.5	2.3	5.0	2.8	0.7	اليابان
China	614.8	750.5	747.7	752.3	322.8	الصين
Bangladesh	0.3	3.4	2.8	5.1	4.2	بنغلادش
South Korea	2.5	3.8	4.4	5.6	2.6	كوريا الجنوبية
Other	202.5	266.6	279.6	255.1	56.8	أخرى
Africa :	657.4	600.1	453.5	428.8	165.2	أفريقيا :
Comesa Countries	629.9	572.6	424.4	402.1	155.7	دول الكوميسا
Other African Countries	27.5	27.5	29.2	26.6	9.5	دول إفريقية أخرى
Western Hemisphere:	18.5	19.2	18.2	10.6	3.6	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	16.3	18.3	6.9	8.6	3.3	الولايات المتحدة
Brazil	0.1	0.0	0.5	0.7	0.0	البرازيل
Other	2.0	1.0	10.8	1.4	0.4	أخرى
Arab Countries	2,355.5	1,638.394	1,779.3	2,068.6	780.0	الدول العربية
Saudi Arabia	612.2	549.1	510.1	284.9	82.6	المملكة العربية السعودية
Yemen	9.8	14.4	8.5	12.5	2.2	اليمن
United Arab Emirates	1,649.5	944.6	1,067.0	1,637.5	651.2	الإمارات العربية
Jordan	25.0	23.0	91.2	24.1	7.1	الأردن
Syria	16.2	22.3	32.9	22.7	4.8	سوريا
Iraq	1.0	1.1	0.5	0.8	0.2	العراق
Other Arab Countries	41.8	83.9	68.9	85.9	31.9	أخرى
Other Countries	7.7	0.8	1.2	2.9	13.0	أقطار أخرى
Total	4,100.4	3,478.3	3,734.7	3,802.6	1,411.1	المجموع

* Provisional data

* بيانات أولية

جدول رقم (11) Table No.
التوزيع الجغرافي للموردين خلال الفترة 2017 - 2021
Sudan's Direction of Imports During The Period 2017- 2021
(القيمة بملايين الدولارات)
(Value In U.S.\$ Million)

Country	2017	2018	2019	2020	2021*	القطر
West Europe:	958.2	750.8	795.6	889.5	136.9	غرب أوروبا:
United Kingdom	93.6	75.6	75.2	86.8	22.2	المملكة المتحدة
France	63.4	48.3	67.6	70.4	12.5	فرنسا
Germany	301.9	233.3	231.3	225.1	22.9	ألمانيا
Italy	125.8	91.5	70.9	88.3	18.4	إيطاليا
Netherlands	80.9	66.9	42.3	55.9	8.3	هولندا
Belguim	20.3	15.9	43.0	54.3	10.1	بلجيكا
Sweden	60.2	30.7	51.5	44.0	6.1	السويد
Spain	25.9	29.9	45.5	38.9	6.0	إسبانيا
Others	186.4	158.8	168.3	225.7	30.4	أخرى
East Europe:	1,089.1	1,139.6	1,435.8	1,397.9	177.9	شرق أوروبا:
Russia	478.7	595.7	809.6	733.0	80.1	روسيا
Turkey	379.1	374.1	291.4	362.3	76.3	تركيا
Ukraine	121.0	103.8	160.2	108.3	8.0	أوكرانيا
Bulgaria	30.5	4.9	3.0	44.5	0.2	بلغاريا
Others	79.8	61.1	171.5	149.9	13.3	أخرى
Asia:	3,806.0	3,265.1	3,259.5	4,183.9	1,016.0	آسيا:
China	2,129.8	1,657.8	1,801.6	2,317.4	572.7	الصين
Japan	310.6	143.5	157.0	192.1	50.0	اليابان
India	696.1	794.0	682.4	985.9	235.6	الهند
Bangladesh	67.8	49.5	8.1	29.5	50.4	بنغلادش
South Korea	164.9	112.9	114.3	138.2	30.3	كوريا الجنوبية
Hong Kong	3.4	3.6	1.8	0.5	0.1	هونغ كونج
Others	433.3	503.7	494.3	520.2	76.8	أخرى
Africa :	876.8	725.9	797.3	823.5	310.3	أفريقيا :
Comesa Countries	799.0	666.9	751.9	794.5	293.2	دول الكوميسا
Other African Countries	77.8	58.9	45.4	29.0	17.2	دول إفريقية أخرى
Western Hemisphere:	324.0	168.8	130.9	243.3	63.4	نصف الكرة الغربي:
U.S.A	57.2	35.6	32.7	65.0	31.8	الولايات المتحدة
Brazil	60.1	15.0	20.0	27.3	1.7	البرازيل
Others	206.7	118.2	78.2	151.0	29.9	أخرى
Middle East :	2,037.9	1,760.7	2,748.9	2,157.0	277.7	الشرق الاوسط :
Saudi Arabia	637.8	648.8	1,000.5	910.8	138.5	المملكة العربية السعودية
Yemen	0.7	4.0	8.7	0.6	0.1	اليمن
United Arab Emirates	1,079.2	746.0	1,441.0	1,061.6	98.8	الإمارات العربية
Jordan	100.2	96.2	106.2	63.8	20.8	الأردن
Syria	8.2	5.6	4.7	6.0	2.3	سوريا
Iraq	0.0	-	1.9	0.5	0.1	العراق
Others Middle East Countries	211.7	260.1	186.0	113.6	17.1	أخرى
Australia	12.7	29.1	11.2	12.2	1.7	أستراليا
Other Countries:	29.1	10.1	111.4	130.3	47.3	أقطار أخرى:
Total	9,133.7	7,850.1	9,290.5	9,837.7	2,031.2	المجموع

* Provisional data

* بيانات أولية

جدول رقم (12) Table No.(12)
سعر صرف الدولار الامريكى مقابل الجنيه السودانى
Exchange Rate of the US Dollar against the Sudanese Pound
نهاية شهر يناير 2019 حتى مارس 2021
End of Month Jan. 2019 To Mar. 2021

الفترة Period	أسعار صرف بنك السودان			أسعار شراء البنوك التجارية			أسعار شراء الصرافات		
	الشراء Buying	البيع Selling	المتوسط Average	أدنى Low	المتوال Mode	أعلى High	أدنى Low	المتوال Mode	أعلى High
31/1/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
28/2/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
31/3/2019	47.5000	47.7375	47.6188	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000	47.5000
30/4/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/5/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/6/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/7/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/8/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/9/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/10/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
30/11/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/12/2019	45.0000	45.2250	45.1125	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000	45.0000
31/1/2020	48.8000	49.0440	48.9220	48.4000	48.8000	48.8000	45.0000	48.4000	49.0440
28/2/2020	54.5000	54.7725	54.6363	53.9000	54.5000	59.4508	54.5000	54.5000	54.5000
31/3/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/4/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/5/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/6/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/7/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/8/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/9/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/10/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
30/11/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/12/2020	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
31/1/2021	55.0000	55.2750	55.1375	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000	55.0000
28/2/2021	377.5400	379.4277	378.4839	375.0000	377.5400	380.0000	375.0000	375.0000	380.0960
31/3/2021	380.8115	382.7156	381.7635	378.9050	380.8100	382.0000	371.0000	377.0000	384.0000

القطاع النقدي

Monetary Sector

جدول رقم (13A) 'Table No.
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
'Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)
'(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

الأصول												
Assets		مستحقات من البنوك		الأصول الخارجية	التمويل					حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	نقد محلي	بنك السودان المركزي	بنوك محلية		مستحقات على الحكومة المركزية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	القطاع الخاص			
End of Period	Local Cash	Due from Banks		Foreign Assets	Finance					Other A/cs	Total	
		Central Bank of Sudan	Others		Claims on Central Government	States & Local Governments	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private Sector			
December 2011	810,092	6,027,415	1,510,667	2,489,283	6,131,694	612,773	2,424,192	403,414	19,426,672	6,667,883	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	12,015,294	1,470,676	4,893,611	7,277,005	758,387	2,446,389	312,413	26,965,562	9,791,805	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2013 *	1,234,486	13,205,260	2,165,731	4,696,049	7,589,658	966,464	3,212,516	444,353	33,033,789	10,931,453	77,479,759	ديسمبر 2013*
December 2014	1,716,978	17,174,095	2,719,939	5,148,873	8,773,292	1,922,803	5,114,420	1,363,668	35,919,824	12,463,156	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	19,973,900	3,175,897	3,858,707	11,191,416	2,046,474	7,901,123	1,902,821	41,606,346	15,435,819	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	24,127,809	3,702,574	3,724,012	12,469,181	3,342,026	10,336,396	1,448,734	52,561,440	18,809,094	132,713,544	ديسمبر 2016
December 2018	1,089,399	181,418,129	5,547,441	27,639,166	22,669,571	11,700,826	28,586,814	4,308,391	123,107,173	41,783,637	447,850,547	ديسمبر 2018
December 2019	13,938,596	185,098,922	9,535,609	33,404,978	27,243,550	12,585,348	24,234,209	4,202,203	177,442,269	63,212,556	550,898,241	ديسمبر 2019
2020												2020
January	13,835,062	189,695,103	9,293,580	34,358,072	26,945,251	12,516,504	27,993,336	4,052,425	183,750,796	73,560,491	576,000,621	يناير
February	17,334,277	192,427,863	11,421,273	39,679,489	26,771,964	12,392,474	31,024,026	4,737,704	199,984,358	78,448,464	614,221,892	فبراير
March	15,930,184	223,058,243	11,554,448	37,599,954	28,092,263	12,231,792	31,203,018	4,805,511	201,997,173	82,027,915	648,500,500	مارس
April	27,614,818	199,322,047	9,580,706	43,284,707	28,123,592	12,168,338	29,533,485	4,834,470	205,144,742	88,267,139	647,874,045	أبريل
May	25,042,122	210,816,759	9,454,241	43,513,221	27,832,193	12,184,472	29,320,196	4,676,507	203,270,633	92,917,596	659,027,939	مايو
June	32,852,492	211,298,305	12,864,773	51,430,531	27,907,731	11,736,418	30,210,842	5,151,344	202,388,093	107,348,365	693,188,893	يونيو
July	25,877,505	230,262,541	13,036,078	40,792,213	30,370,698	11,303,890	32,092,777	5,390,810	212,245,590	94,807,031	696,179,135	يوليو
August	35,921,855	250,064,007	13,677,516	36,590,033	30,236,192	10,908,357	31,748,275	5,738,583	216,839,485	105,130,788	736,855,092	أغسطس
September	24,867,339	281,635,498	14,132,513	45,425,945	31,655,650	11,005,134	31,546,441	6,626,700	234,750,539	111,491,469	793,137,226	سبتمبر
October	31,536,135	319,096,255	13,853,234	45,108,127	31,886,610	10,497,937	32,522,858	6,394,308	248,941,159	117,175,248	857,011,873	أكتوبر
November	33,165,254	406,122,198	15,929,939	40,974,807	32,911,188	11,719,875	35,577,961	6,174,676	276,543,882	122,944,734	982,064,513	نوفمبر
December	28,425,788	383,429,795	18,062,498	58,512,301	31,929,869	11,107,115	41,179,725	6,614,866	304,841,175	100,944,992	985,048,125	ديسمبر
2021												2021
January	39,327,158	403,174,645	24,080,094	60,387,101	29,318,697	9,146,672	35,393,173	6,031,298	356,840,963	116,438,878	1,080,138,680	يناير
February	35,223,730	988,932,842	56,016,029	419,867,959	29,268,310	8,983,460	51,636,275	4,450,744	411,680,076	173,729,955	2,179,789,380	فبراير
March	41,068,980	1,032,867,311	65,647,724	528,014,922	27,956,542	11,476,914	44,570,261	5,244,224	470,342,111	220,903,597	2,448,092,586	مارس

* Amended Figures

* بيانات معدلة

جدول رقم (13B) Table No. (13B)
الميزانية الموحدة للبنوك التجارية
Consolidated Balance Sheet of Commercial Banks
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Liabilities

الخصوم

End of Period	الودائع	مستحقات للبنوك			رأس المال	حسابات أخرى	المجموع	نهاية الفترة
		بنك السودان	بنوك أخرى	بنوك بالخارج				
	Deposits	Due to Banks			Capital A/cs	Other A/cs	Total	
		Bank of Sudan	Other Banks	Foreign Banks				
December 2011	27,775,616	721,016	1,059,401	776,031	9,035,971	7,136,049.0	46,504,084	ديسمبر 2011
December 2012	39,544,338	1,213,069	802,931	1,793,468	10,830,670	12,865,086	67,049,562	ديسمبر 2012
December 2013 *	44,133,068	1,544,495	1,639,272	1,996,426	13,149,116	15,017,382	77,479,759	ديسمبر 2013 *
December 2014	53,469,369	2,850,807	1,818,365	1,996,986	14,739,386	17,442,136	92,317,049	ديسمبر 2014
December 2015	63,419,553	4,325,786	1,692,013	1,937,450	16,254,425	21,308,343	108,937,570	ديسمبر 2015
December 2016	79,459,529	2,711,910	1,909,420	2,167,616	18,423,745	28,041,325	132,713,544	ديسمبر 2016
December 2017	139,106,013	7,936,719	3,453,713	3,122,993	22,847,199	34,779,170	211,245,807	ديسمبر 2017
December 2018	302,979,229	10,464,716	6,023,622	17,771,952	31,058,511	79,552,517	447,850,547	ديسمبر 2018
December 2019	361,808,261	20,850,960	6,930,388	16,828,191	57,701,366	86,779,076	550,898,241	ديسمبر 2019
<u>2020</u>								<u>2020</u>
January	376,961,339	20,745,619	7,449,869	17,517,009	71,253,069	82,073,717	576,000,621	يناير
February	393,990,888	20,308,125	8,045,447	17,994,839	73,030,195	100,852,398	614,221,892	فبراير
March	423,301,966	19,734,514	7,996,106	17,901,078	72,357,149	107,209,686	648,500,500	مارس
April	420,521,183	19,796,977	7,011,297	17,446,390	70,710,433	112,387,764	647,874,045	أبريل
May	426,524,906	19,719,154	7,383,872	18,322,474	72,058,330	115,019,202	659,027,939	مايو
June	443,787,312	19,725,242	5,828,788	19,767,460	72,643,418	131,436,674	693,188,893	يونيو
July	459,035,826	19,676,012	5,790,295	19,611,478	72,426,610	119,638,914	696,179,135	يوليو
August	487,019,146	20,281,729	5,664,698	18,329,383	71,596,230	133,963,906	736,855,092	أغسطس
September	519,186,036	29,303,102	7,328,421	17,116,396	71,644,600	148,558,670	793,137,226	سبتمبر
October	567,338,068	35,638,984	8,037,877	19,454,822	71,646,539	154,895,582	857,011,873	أكتوبر
November	667,099,785	40,868,175	8,155,338	18,308,788	72,798,687	174,833,739	982,064,513	نوفمبر
December	673,046,403	52,284,533	9,293,691	21,366,140	75,363,707	153,693,651	985,048,125	ديسمبر
<u>2021</u>								<u>2021</u>
January	730,027,107	53,373,398	10,043,832	34,828,267	103,722,010	148,144,067	1,080,138,680	يناير
February	1,281,067,760	163,238,185	17,563,531	152,267,677	139,963,530	425,688,697	2,179,789,380	فبراير
March	1,376,435,313	239,645,915	27,826,319	151,126,438	163,760,378	489,298,224	2,448,092,586	مارس

* Amended Figures

* بيانات معدلة

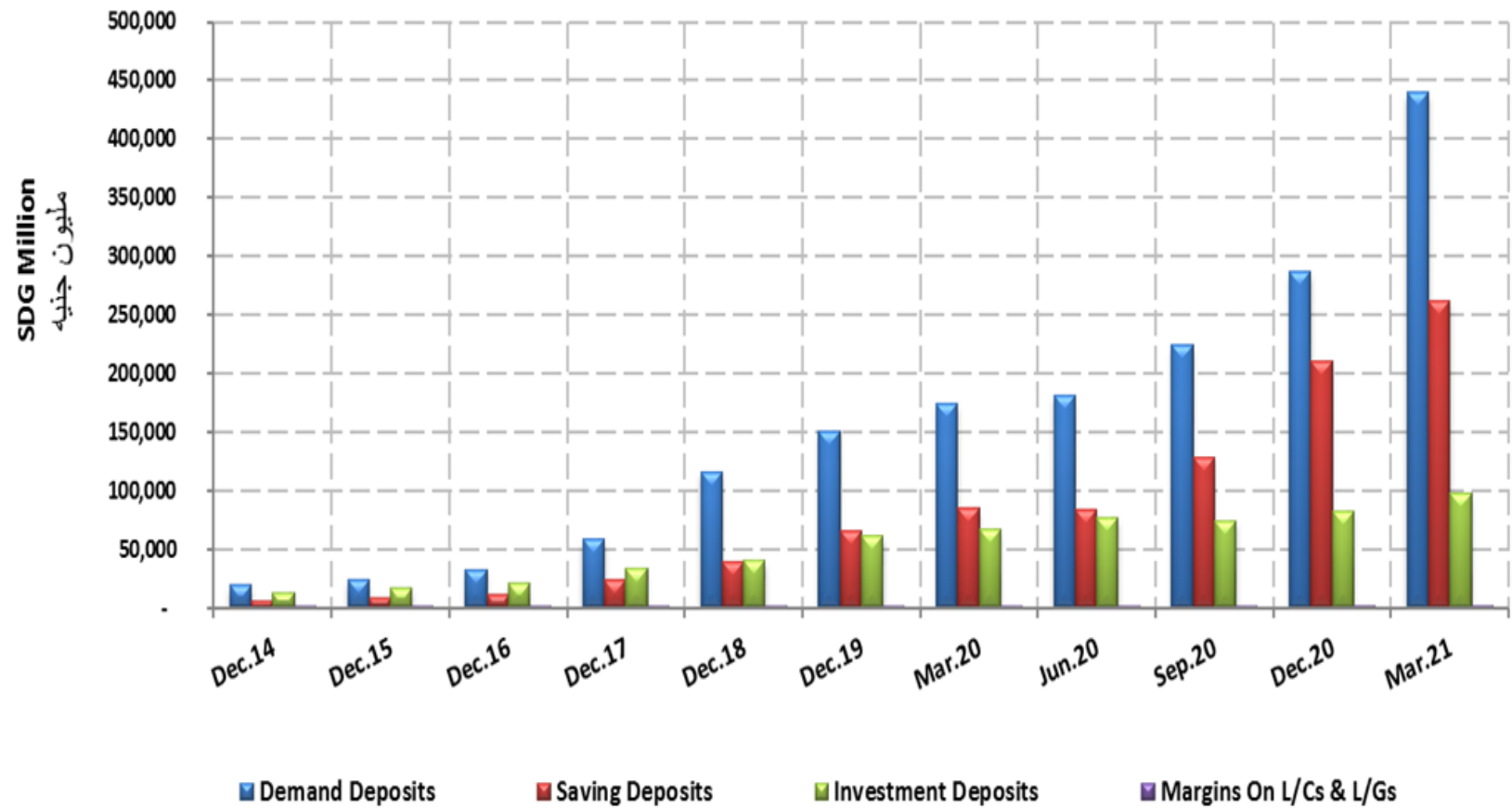
جدول رقم (14A) Table No. (14A)
تحليل الودائع المصرفية لتقديمين حسب الأنواع والقطاعات بالعملة المحلية
Analysis of Residents' Deposits by Type and Sectors - Local Currency
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Particular		Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	اليون	
		الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي		
Dec. 2011	Current A/c's	54,819	299,633	706,276	87,014	10,300,242	11,447,984	22,726,515	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2011
	Saving A/c's	-	-	-	-	2,662,250	2,662,250		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	150,099	809,078	173,833	7,000,595	8,133,605		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	4,813	36,167	441,696	482,676		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2012	Current A/c's	87,615	371,424	510,780	107,564	12,874,670	13,952,053	28,202,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2012
	Saving A/c's	-	-	-	-	3,858,550	3,858,550		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	453,811	758,570	142,119	8,584,943	9,939,443		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	151	42,553	410,147	452,851		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2013	Current A/c's	94,165	422,721	655,313	193,649	14,705,769	16,071,617	32,143,267	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2013
	Saving A/c's	-	-	-	-	4,693,556	4,693,556		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	571,346	681,955	143,021	9,261,598	10,657,920		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	86	42,217	677,871	720,174		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2014	Current A/c's	46,414	555,658	659,015	219,644	18,045,527	19,526,258	39,898,897	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2014
	Saving A/c's	-	-	-	-	6,061,290	6,061,290		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	565,129	816,215	215,465	11,335,489	12,932,298		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	99	42,693	1,336,259	1,379,051		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2015	Current A/c's	60,732	891,262	894,638	175,090	22,607,479	24,629,201	50,250,329	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2015
	Saving A/c's	-	-	-	1	8,271,684	8,271,685		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	648,388	853,740	86,696	15,127,175	16,715,999		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	126	35,346	597,972	633,444		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2016	Current A/c's	78,880	1,305,683	1,398,904	309,711	29,539,039	32,632,218	65,482,617	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2016
	Saving A/c's	-	2,979	-	0	11,283,916	11,286,896		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	820,796	860,472	177,448	18,734,478	20,593,195		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	56	302,295	667,958	970,309		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2017	Current A/c's	160,584	2,188,808	2,674,512	688,678	52,636,375	58,348,957	116,494,449	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2017
	Saving A/c's	-	6,703	-	0	24,192,232	24,198,936		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	978,025	1,890,330	365,744	29,870,222	33,104,321		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	12,699	1,671	281	827,585	842,236		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2018	Current A/c's	227,790	3,574,318	5,344,860	1,149,859	105,659,609	115,956,436	196,936,495	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2018
	Saving A/c's	120,970	3,025	633	-	39,824,488	39,949,117		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	-	929,126	1,589,515	520,797	37,155,967	40,195,406		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	78	361	835,098	835,536		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2019	Current A/c's	295,088	5,478,185	7,700,543	1,647,173	136,064,846	151,185,835	279,194,975	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2019
	Saving A/c's	1	4,764	347	1,328	66,097,468	66,103,907		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	20,520	1,573,505	2,589,387	1,278,258	55,776,389	61,238,058		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	45	860	666,269	667,175		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Mar. 2020	Current A/c's	253,540	7,259,766	7,928,282	1,690,820	157,836,022	174,968,430	327,445,759	ودائع تحت الطلب	مارس 2020
	Saving A/c's	0	4,764	279	193	84,935,672	84,940,908		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	20,456	1,858,835	3,109,357	1,328,966	60,513,724	66,831,339		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	61	935	704,086	705,082		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Jun. 2020	Current A/c's	252,287	6,503,738	7,565,568	1,595,421	165,618,780	181,535,795	343,509,332	ودائع تحت الطلب	يونيو 2020
	Saving A/c's	0	4,764	277	220	84,209,581	84,214,842		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	20,226	1,842,256	3,079,677	1,282,723	70,882,619	77,107,502		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	43	935	650,214	651,192		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Sep. 2020	Current A/c's	267,712	8,116,264	9,058,546	4,415,677	202,184,124	224,042,322	427,553,114	ودائع تحت الطلب	سبتمبر 2020
	Saving A/c's	0	4,764	376	679	128,681,492	128,687,311		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	20,000	1,877,503	3,096,662	1,256,381	67,914,137	74,164,683		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	55	808	657,934	658,797		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Dec. 2020	Current A/c's	365,032	10,022,396	13,222,816	2,799,233	260,575,751	286,985,229	580,983,523	ودائع تحت الطلب	ديسمبر 2020
	Saving A/c's	0	4,764	280	357	209,825,179	209,830,580		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	20,000	2,017,681	3,372,321	4,206,372	72,862,632	82,479,007		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	40	882	1,687,785	1,688,707		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	
Mar. 2021	Current A/c's	2,393,517	11,372,324	5,619,412	1,626,716	418,636,227	439,648,196	801,102,124	ودائع تحت الطلب	مارس 2021
	Saving A/c's	641	9,802	5,809	5,370	262,006,866	262,028,487		ودائع ادخار	
	Investment A/c's	218,481	447,597	2,204,196	4,319,372	90,390,695	97,580,341		ودائع استثمار	
	Margins on L/Cs I/Gs & Others	-	-	-	3,853	1,841,247	1,845,100		الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات الأخرى	

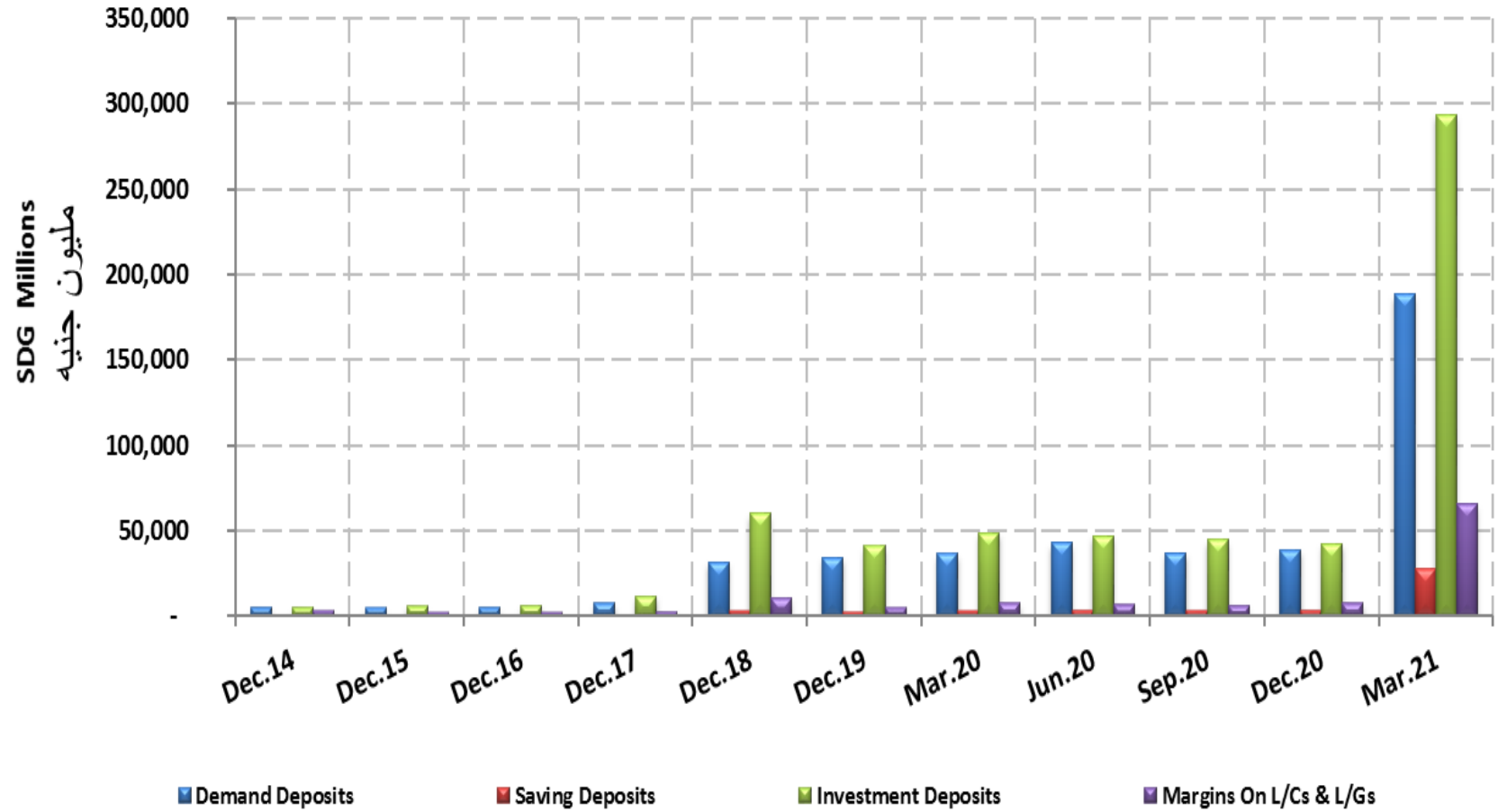
جدول رقم (14B) Table No. (14B)
تحليل الودائع المصرفية للمقيمين حسب الأنواع والقطاعات بالعملة الأجنبية
Analysis of Residents Deposits' by Type and Sectors -Foreign Currency
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular		Central Govt.	States & Local Govt.	Public Institutions	Non bank Financial Institutions	Private	Total	Grand Total	البيان	
		الحكومة الاتحادية	حكومات الولايات	المؤسسات العامة	المؤسسات المالية غير المصرفية	الجمهور	المجموع	المجموع الكلي		
Dec. 2011	Current A/c's	33,289	60,671	43,815	37,293	1,594,601	1,769,669	5,049,101	ديسمبر 2011	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	81,710	81,710			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	8,697	83,910	81,885	1,779,992	1,954,484			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	1,786	12,877	-	1,228,575	1,243,238			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2012	Current A/c's	69,441	442,253	67,476	112,473	3,554,217	4,245,860	11,341,441	ديسمبر 2012	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	126,597	126,597			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	459,633	154,639	94,399	3,065,425	3,774,096			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	29,186	12,700	-	3,153,002	3,194,888			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2013	Current A/c's	31,866	453,546	72,887	125,830	3,919,213	4,603,342	11,989,801	ديسمبر 2013	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	178,882	178,882			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	280,031	130,690	137,902	4,196,163	4,744,786			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	16,581	21,077	-	2,425,133	2,462,791			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2014	Current A/c's	20,297	618,560	94,415	197,528	4,049,397	4,980,197	13,570,472	ديسمبر 2014	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	318,615	318,615			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	317,541	148,196	152,760	4,526,649	5,145,146			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	48,248	-	3,078,266	3,126,514			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2015	Current A/c's	18,120	544,539	85,058	133,433	3,958,055	4,739,205	13,169,224	ديسمبر 2015	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	352,242	352,242			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	340,194	163,959	148,512	5,244,969	5,897,634			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	35,761	65,625	2,078,757	2,180,143			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2016	Current A/c's	25,718	650,616	381,101	158,373	3,845,619	5,061,427	13,976,912	ديسمبر 2016	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	533,572	533,572			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	338,274	159,135	151,498	5,697,088	6,345,995			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	27,268	8,729	1,999,921	2,035,918			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2017	Current A/c's	30,613	976,823	258,739	234,168	6,046,323	7,546,666	22,611,564	ديسمبر 2017	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	720,244	720,244			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	830,641	389,311	368,057	10,023,122	11,611,131			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	29,443	-	2,704,081	2,733,523			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2018	Current A/c's	192,694	6,204,793	1,367,154	1,430,838	22,280,688	31,476,167	105,372,458	ديسمبر 2018	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	-	2,932,244	2,932,244			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	4,135,103	1,939,080	1,813,046	52,179,630	60,066,858			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	167,440	-	10,729,748	10,897,188			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2019	Current A/c's	176,010	5,131,101	5,305,111	1,173,273	22,495,638	34,281,134	82,613,286	ديسمبر 2019	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	47,487	2,536,406	2,583,893			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	2,476,776	1,164,777	1,087,604	36,240,804	40,969,961			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	82,852	-	4,695,446	4,778,298			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Mar. 2020	Current A/c's	182,525	5,351,436	4,377,105	1,223,451	25,304,602	36,439,119	95,856,207	مارس 2020	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	58,039	2,958,336	3,016,375			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	2,966,833	1,384,618	1,302,649	43,096,827	48,750,927			ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	286,073	-	7,363,713	7,649,786			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Jun. 2020	Current A/c's	176,406	5,138,880	4,343,034	1,174,798	32,213,078	43,046,196	100,277,980	يونيو 2020	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	58,039	3,553,887	3,611,927			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	2,730,245	1,274,202	1,199,682	41,663,402	46,867,531			ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	-	-	84,640	-	6,667,687	6,752,326			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Sep. 2020	Current A/c's	179,864	5,368,762	1,926,708	1,227,413	28,365,078	37,067,824	91,632,923	سبتمبر 2020	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	58,039	3,318,016	3,376,055			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	2,621,273	1,223,346	1,152,293	39,839,289	44,836,201			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	159,190	-	6,193,652	6,352,843			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Dec. 2020	Current A/c's	206,333	6,165,678	1,658,558	1,409,786	29,214,778	38,655,134	92,062,880	ديسمبر 2020	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	-	-	58,039	3,464,051	3,522,090			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	-	2,434,275	1,136,074	1,070,837	37,764,358	42,405,543			ودائع استثمار
	Margins on L/CsL/Gs & Others	-	-	96,364	-	7,383,749	7,480,113			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى
Mar. 2021	Current A/c's	6,775,965	1,178,364	5,311,692	129,318	175,216,561	188,611,901	575,333,189	مارس 2021	ودائع تحت الطلب
	Saving A/c's	-	8	693,749	98,354	26,932,773	27,724,884			ودائع ادخار
	Investment A/Cs	24,355,857	357	25,220,305	117,883	243,862,652	293,557,053			ودائع استثمار
	Margins on L/Cs L/Gs & Others	1,724,146	-	4,181,952	25,125	59,508,127	65,439,350			الهوامش على خطابات الضمان والاعتمادات وأخرى

الودائع بالعملة المحلية Deposits - Local Currency



الودائع بالعملة الأجنبية Deposits - Foreign Currency



جدول رقم (15A)
 Table No. (15A)
 رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة المحلية
 Banks' Advances In Local Currency
 (Value in Thousands of Sudanese Pounds)
 (القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Others	Total	
December 2011	2,663,902	2,066,471	666,217	1,196,323	1,346,902	3,128,664	31,125	2,000,477	7,101,964	20,202,045	ديسمبر 2011
December 2012	3,673,477	3,123,959	850,880	1,998,820	792,717	3,285,559	85,111	2,721,599	8,282,889	24,815,011	ديسمبر 2012
December 2013	5,229,370	5,195,515	1,186,519	3,136,690	987,800	3,180,619	188,623	3,565,315	9,996,827	32,667,278	ديسمبر 2013
December 2014	6,698,212	5,839,140	1,488,275	3,201,635	802,564	3,630,552	361,340	6,678,284	11,305,696	40,005,698	ديسمبر 2014
December 2015	8,401,164	6,890,855	1,383,122	3,329,773	1,032,686	5,799,644	308,051	9,091,760	13,782,503	50,019,557	ديسمبر 2015
December 2016	11,830,288	8,059,067	1,538,986	4,439,470	2,417,254	8,698,763	591,689	10,193,986	16,427,991	64,197,494	ديسمبر 2016
December 2017	21,011,323	15,703,014	3,452,475	5,785,361	2,920,251	12,011,072	2,279,952	14,634,274	21,791,198	99,588,920	ديسمبر 2017
December 2018	19,634,945	33,737,207	10,554,376	9,465,724	1,643,933	8,907,176	2,771,648	19,896,340	39,923,356	146,534,707	ديسمبر 2018
December 2019	32,865,122	43,698,302	16,306,198	15,800,027	2,023,031	15,807,127	4,935,674	24,131,892	47,534,980	203,102,353	ديسمبر 2019
2020											2020
January	35,873,269	46,686,013	17,904,999	16,143,071	2,014,698	17,242,615	4,967,000	23,888,085	47,546,566	212,266,317	يناير
February	34,167,600	50,351,800	21,259,700	19,692,600	2,153,200	18,475,700	5,721,700	27,693,800	49,307,100	228,823,200	فبراير
March	35,941,079	53,922,082	22,771,389	20,651,995	1,173,088	19,285,644	5,550,350	27,401,341	50,000,799	236,697,766	مارس
April	32,800,476	54,475,446	23,739,995	21,665,126	1,641,467	19,789,449	5,555,602	27,645,008	50,986,186	238,298,755	أبريل
May	32,214,929	54,545,604	23,536,105	21,581,509	2,627,915	19,887,109	5,541,889	27,554,129	48,410,273	235,899,462	مايو
June	35,677,459	54,777,397	22,687,421	21,902,514	2,672,199	19,529,957	5,274,469	27,243,637	49,572,918	239,337,972	يونيو
July	41,529,752	55,559,732	21,156,959	24,065,119	2,794,706	20,239,921	5,402,981	26,916,094	53,012,015	250,677,279	يوليو
August	43,934,167	54,064,795	22,893,490	26,035,934	3,003,916	20,885,515	5,297,380	26,585,264	52,420,576	255,121,037	أغسطس
September	48,088,144	57,213,194	24,894,122	29,987,843	3,001,193	21,294,244	5,527,110	26,457,265	57,930,568	274,393,683	سبتمبر
October	51,263,760	62,383,084	25,430,514	32,603,606	2,127,285	22,021,522	7,035,846	26,730,138	59,966,668	289,562,423	أكتوبر
November	60,889,847	64,352,056	29,575,440	37,722,417	3,205,315	26,442,240	7,108,299	28,372,763	63,183,408	320,851,784	نوفمبر
December	68,692,825	73,013,343	38,853,040	32,686,870	2,693,962	36,836,437	7,033,327	28,458,765	66,986,077	355,254,646	ديسمبر
2021											2021
January	75,403,259	82,127,262	50,294,416	43,516,676	3,393,890	42,917,380	12,449,589	18,124,273	71,155,253	399,381,998	يناير
February	79,647,712	93,548,123	54,619,978	45,392,216	4,342,028	47,389,986	13,245,490	19,996,123	72,422,849	430,604,504	فبراير
March	85,101,343	99,263,637	61,849,855	56,112,819	31,306,411	47,296,198	14,088,051	18,054,562	90,502,096	503,574,972	مارس

*Excludes Government Finance Since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة إعتباراً من 2011م*

جدول رقم (15B) Table No. (15B)
رصيد التمويل المصرفي الممنوح حسب القطاعات بالعملة الأجنبية
Banks Advances In Foreign Currency
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

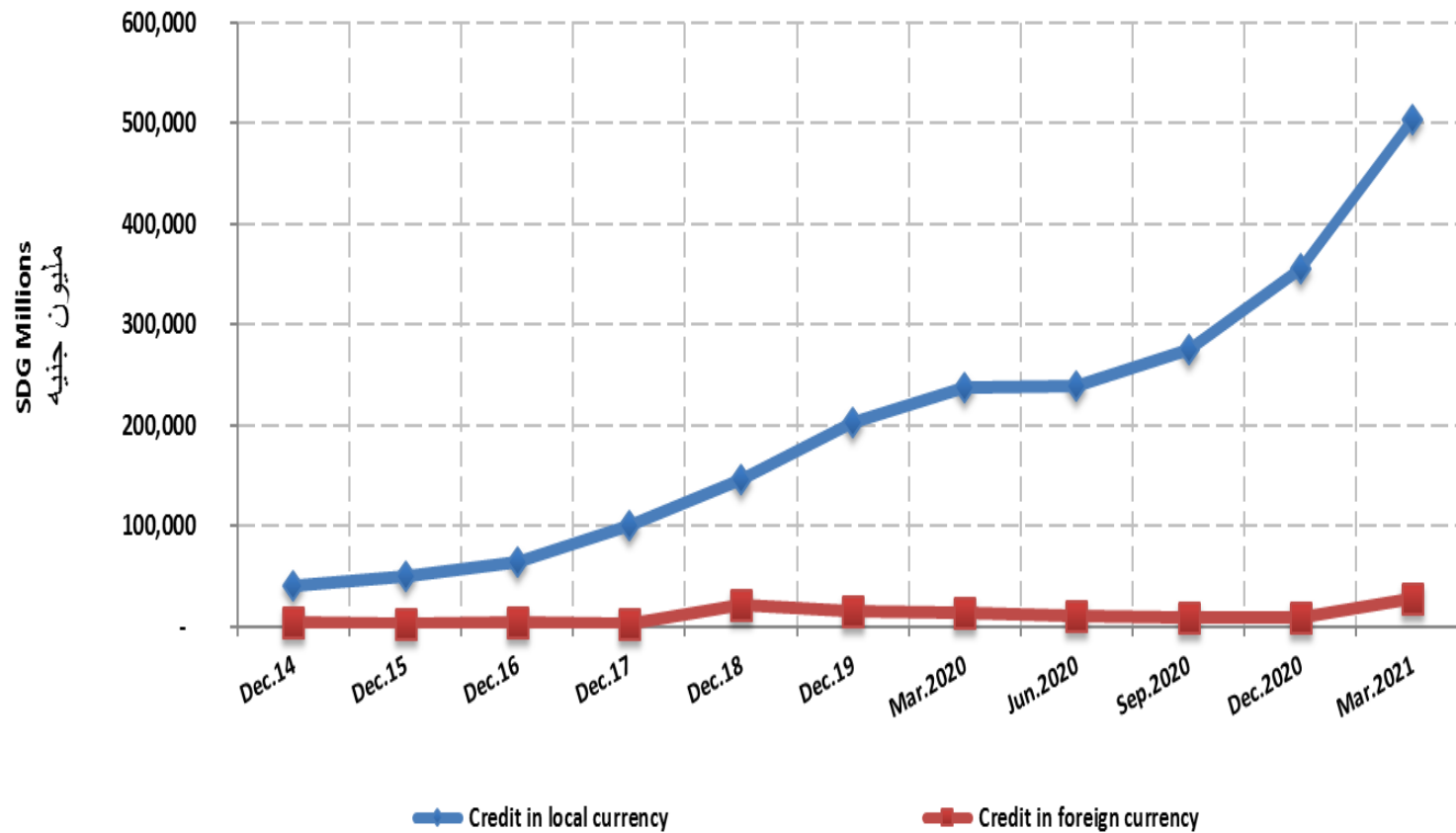
End of Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل والتخزين	الواردات	التجارة المحلية	التعدين	التشييد	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Transport & Storage	Imports	Local Trade	Mining & Energy	Construction	Others	Total	
December 2011	9,957	414,568	19,347	12,355	1,027,696	158,203	126,897	212,999	682,984	2,665,006	ديسمبر 2011
December 2012	71,886	790,661	58,634	227,328	1,468,494	608,667	4,306	662,190	1,775,574	5,667,740	ديسمبر 2012
December 2013	73,215	879,066	10,446	503,491	1,386,922	308,112	0	710,377	1,118,215	4,989,844	ديسمبر 2013
December 2014	209,893	851,587	580	945,310	828,283	168,187	0	464,629	846,548	4,315,017	ديسمبر 2014
December 2015	171,779	766,049	0	685,389	409,414	130,322	3,130	568,583	702,541	3,437,207	ديسمبر 2015
December 2016	119,654	883,714	0	505,295	268,718	136,549	32,603	523,372	1,021,198	3,491,101	ديسمبر 2016
December 2017	140,280	656,492	0	292,831	313,836	114,071	70,561	637,652	1,113,025	3,338,748	ديسمبر 2017
December 2018	4,053,094	3,453,393	71,908	199,421	1,661,691	783,926	13,276	3,950,088	6,981,700	21,168,497	ديسمبر 2018
December 2019	3,706,850	1,705,749	0	0	1,601,065	689,452	0	3,349,096	4,309,464	15,361,676	ديسمبر 2019
2020											2020
January	3,726,101	1,764,248	0	0	1,674,423	625,633	0	3,545,999	4,710,342	16,046,745	يناير
February	5,711,700	1,837,500	0	0	1,758,000	809,800	0	4,025,600	5,172,800	19,315,400	فبراير
March	3,876,882	1,876,681	0	0	1,504,646	700,015	0	4,063,740	1,517,763	13,539,727	مارس
April	3,879,430	1,674,021	0	0	1,446,094	786,484	0	4,056,675	1,539,576	13,382,280	أبريل
May	3,901,480	1,664,001	0	0	1,515,972	830,948	0	4,061,078	1,578,866	13,552,345	مايو
June	472,999	1,574,259	0	0	1,423,402	971,332	0	4,093,367	1,613,365	10,148,725	يونيو
July	527,962	2,006,774	0	0	1,370,236	953,796	0	3,995,707	1,501,313	10,355,789	يوليو
August	452,755	2,096,650	0	0	1,293,118	909,378	0	3,846,595	1,515,168	10,113,664	أغسطس
September	404,651	1,863,536	0	0	1,251,661	734,435	0	3,828,243	1,452,605	9,535,131	سبتمبر
October	451,260	1,497,554	0	0	1,200,356	711,437	0	3,833,022	1,100,211	8,793,840	أكتوبر
November	375,910	1,693,547	0	0	1,197,919	706,088	0	3,849,202	1,341,944	9,164,609	نوفمبر
December	392,856	1,478,328	0	0	1,150,773	162,529	0	3,975,647	1,328,103	8,488,236	ديسمبر
2021											2021
January	378,410	1,426,134	0	0	1,179,192	162,202	0	3,862,716	1,021,455	8,030,109	يناير
February	2,424,743	3,458,504	0	0	6,331,616	1,013,982	0	26,567,591	6,349,616	46,146,051	فبراير
March	2,412,163	3,969,291	0	0	3,174,280	845,549	0	12,587,893	5,069,361	28,058,537	مارس

*Excludes Government Finance Since 2011

* لا يتضمن تمويل الحكومة إعتباراً من 2011

رصيد التمويل المصرفي بالعملة المحلية والأجنبية

Banking advances in Local & Foreign Currency



جدول رقم (16A) Table No.
تدفق التمويل المصرفي حسب القطاعات
Flow of Finance By Sectors
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	الزراعة	الصناعة	الصادرات	النقل و التخزين	التنمية الاجتماعية**	التجارة المحلية	الطاقة والتعدين	التشييد والعقارات	الاستيراد	أخرى*	المجموع	الفترة
	Agriculture	Industry	Exports	Storage & Transport	Social Development**	Local Trade	Energy & Mining	Construction	Imports	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2011	1,483,929	5,531,022	864,965	1,421,267	582,212	3,763,217	520,530	991,330	2,562,856	5,607,858	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012***	2,873,014	4,577,492	1,065,594	1,636,122	0	4,168,358	129,241	2,152,871	1,259,869	6,240,280	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012***
Jan. - Dec. 2013	6,721,005	5,486,736	2,259,228	3,433,868	0	4,368,770	488,470	3,042,285	1,885,977	6,136,149	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	6,062,080	5,155,753	1,771,516	2,237,273	0	6,588,343	610,440	3,848,082	2,968,207	9,436,932	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	11,089,383	7,899,342	2,230,537	2,508,466	0	9,928,501	401,219	5,936,956	1,568,853	12,630,020	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	18,893,594	9,570,887	1,629,062	3,455,749	0	16,627,297	941,562	9,873,789	3,012,642	19,350,723	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	23,393,922	17,341,814	3,848,350	5,160,239	0	22,275,949	3,835,468	16,965,584	4,072,425	28,197,507	125,091,258	يناير - ديسمبر 2017
Jan. - Dec. 2018	36,629,814	37,925,355	10,968,004	7,767,042	0	6,766,338	3,883,941	13,818,413	1,831,493	25,095,856	144,686,256	يناير - ديسمبر 2018
Jan. - Dec. 2019	79,611,777	49,714,745	19,313,305	17,834,549	0	18,652,181	9,719,041	26,065,259	7,682,566	31,613,385	260,206,808	يناير - ديسمبر 2019
2020												2020
January	2,508,193	5,669,399	3,188,631	1,708,756	0	4,642,138	454,570	200,398	39,525	2,947,004	21,358,614	يناير
February	3,018,155	5,685,997	2,552,446	3,481,609	0	2,870,335	726,300	424,181	153,758	2,156,519	21,069,300	فبراير
March	3,704,358	6,980,912	2,918,790	3,196,344	0	1,987,435	684,414	801,090	216,444	3,779,489	24,269,276	مارس
April	1,869,750	4,201,119	2,076,928	1,472,789	0	1,038,518	212,926	348,882	716,274	1,978,190	13,915,377	أبريل
May	2,598,127	1,361,637	108,146	259,785	0	373,232	3,678	130,003	1,019,043	1,236,548	7,090,199	مايو
June	5,271,488	2,769,891	1,133,411	514,529	0	1,037,438	85,147	498,291	186,990	2,687,350	14,184,536	يونيو
July	8,566,696	5,511,696	1,445,005	2,524,659	0	1,606,423	652,548	1,567,106	3,197,736	6,171,138	31,243,007	يوليو
August	9,621,155	4,275,861	1,887,135	2,961,620	0	1,578,159	444,976	429,514	2,973,838	2,658,691	26,830,949	أغسطس
September	8,488,460	6,638,612	3,541,372	6,407,061	0	2,163,277	696,319	582,580	673,055	6,542,111	35,732,847	سبتمبر
October	7,892,188	7,538,648	2,508,414	4,280,333	0	1,693,674	1,879,251	454,316	349,498	5,480,189	32,076,511	أكتوبر
November	12,580,988	9,110,261	7,959,851	6,170,098	0	7,101,958	1,053,571	1,924,972	388,958	3,955,580	50,246,238	نوفمبر
December	21,170,593	14,879,127	10,014,307	5,470,389	0	9,055,804	3,660,902	2,481,337	8,040	3,752,599	70,493,098	ديسمبر
2021												2021
January	9,807,083	15,886,748	9,307,520	5,369,036	0	5,712,897	5,864,146	2,762,313	63,985	3,980,534	58,754,261	يناير
February	6,930,404	13,301,639	7,077,101	4,169,840	0	2,192,796	3,314,109	2,847,521	1,151,734	3,685,567	44,670,712	فبراير
March	10,617,802	13,542,257	11,707,328	8,621,944	0	3,273,223	4,078,802	12,369,943	24,613,344	33,649,519	122,474,162	مارس

*Excludes Government Finance since 2011

** Social Development Finance included in "Other" sectors since Jan. 2012

*** Amended Figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة (إعباراً من 2011م

** قطاع التنمية الاجتماعية مضمن في الأنشطة الاقتصادية الأخرى بدءاً من يناير 2012م

*** بيانات معجلة

جدول رقم (16B) Table No. (16B)
تدفق التمويل المصرفي حسب الصيغ
Flow of Finance By Modes
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	المرابحة	المشاركة	المضاربة	السلم	المقاولنة	الإجارة	الاستصناع	القرض الحسن	أخرى*	المجموع	الفترة
	Murabaha	Musharaka	Mudaraba	Salam	Mugawla	Ijara	Istisna**	Qard Hassan**	Others*	Total	
Jan. - Dec. 2011	14,312,933	1,548,468	1,424,744	174,806	1,952,167	35,795	0	0	3,880,274	23,329,187	يناير - ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012***	12,021,906	2,636,883	1,296,315	459,838	2,160,054	89,594	20,115	125,475	5,292,662	24,102,842	يناير - ديسمبر 2012***
Jan. - Dec. 2013	18,012,731	3,740,711	1,772,902	665,257	3,929,456	331,230	32,387	99,619	5,238,195	33,822,488	يناير - ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	20,180,433	3,625,294	2,086,517	1,464,259	5,178,257	144,597	43,193	208,716	5,747,359	38,678,626	يناير - ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	26,968,511	3,822,837	3,582,143	1,622,869	8,402,243	200,215	47,226	120,915	9,426,317	54,193,276	يناير - ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	38,518,716	5,593,984	4,165,534	2,499,694	17,271,520	290,365	52,265	240,811	14,722,414	83,355,303	يناير - ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	60,723,766	8,099,318	9,740,088	728,467	32,375,192	545,895	442,742	294,132	12,141,659	125,091,258	يناير - ديسمبر 2017
Jan. - Dec. 2018	78,705,264	9,196,459	7,560,347	2,030,221	26,417,767	1,058,173	1,114,718	543,988	18,059,319	144,686,256	يناير - ديسمبر 2018
Jan. - Dec. 2019	159,010,374	13,042,386	10,472,736	4,111,990	20,322,000	929,728	4,521,097	480,894	47,315,603	260,206,808	يناير - ديسمبر 2019
2020											2020
January	16,227,197	1,585,277	1,291,210	165,583	857,884	4,243	100,281	23,000	1,103,938	21,358,614	يناير
February	15,466,597	1,412,593	2,335,333	58,869	1,139,907	65,309	522	25,276	564,895	21,069,300	فبراير
March	17,154,875	1,652,217	504,599	1,764	1,952,309	51,923	45,157	87,400	2,819,034	24,269,276	مارس
April	10,059,144	846,961	504,486	22,499	1,427,834	61,441	1,563	40,626	950,824	13,915,377	أبريل
May	3,743,919	169,356	81,367	8,557	117,508	1,078	0	632,743	2,335,671	7,090,199	مايو
June	8,839,751	629,857	253,433	1,216,322	427,339	0	26,031	1,942	2,789,861	14,184,536	يونيو
July	16,999,661	1,001,408	3,022,297	2,070,617	2,087,421	83,167	6,691	23,324	5,948,422	31,243,007	يوليو
August	17,097,400	1,906,370	757,919	877,209	1,078,703	47,241	154,275	383,398	4,528,435	26,830,949	أغسطس
September	21,342,343	1,043,121	2,351,896	1,880,156	1,961,080	231,126	22,115	1,330,901	5,570,110	35,732,847	سبتمبر
October	20,924,846	1,429,975	1,970,278	865,177	1,560,179	177,943	15,778	462,775	4,669,561	32,076,511	أكتوبر
November	29,625,544	7,847,464	2,876,628	1,283,006	1,825,794	258,966	10,782	133,622	6,384,432	50,246,238	نوفمبر
December	46,914,924	11,704,809	1,476,713	657,221	631,214	380,398	1,684,996	144,854	6,897,969	70,493,098	ديسمبر
2021											2021
January	39,332,747	7,226,560	946,307	85,014	4,922,175	120,504	4,578,240	45,520	1,497,194	58,754,261	يناير
February	33,702,411	5,266,720	918,411	725	585,782	176,639	1,412,966	332,091	2,274,966	44,670,712	فبراير
March	95,386,404	6,042,529	1,792,261	26,484	11,112,297	347,286	820,721	291,737	6,654,444	122,474,162	مارس

*Excludes Government Finance since 2011.

** Qard hassan & Istisna retrieved from "Others" since Jan. 2012

*** Amended Figures

* لا تتضمن تمويل الحكومة (إعارة) من 2011.

** إصافة القرض الحسن والاستصناع كصنف منفصلة عن قطاع "أخرى" بدءاً من يناير 2012.

*** بيانات معدلة

جدول رقم (17) Table No.
متوسط هوامش أرباح المراجحات ونسب المشاركات
Murabaha Average Profit Margin & Musharka Average Share

Period	متوسط هوامش أرباح المراجحات %	متوسط نسب المشاركات % *	الفترة
	Murabaha Average Profits Margin %	Musharka Average Shares%*	
December 2011	10.7	28.6	ديسمبر 2011
December 2012	11.3	28.2	ديسمبر 2012
December 2013	12.0	33.3	ديسمبر 2013
December 2014	16.7	33.4	ديسمبر 2014
December 2015	12.4	34.3	ديسمبر 2015
December 2016	12.0	33.2	ديسمبر 2016
December 2017	13.6	31.2	ديسمبر 2017
December 2018	14.7	24.5	ديسمبر 2018
December 2019	15.7	26.8	ديسمبر 2019
<u>2020</u>			<u>2020</u>
January	15.8	26.8	يناير
February	17.0	29.4	فبراير
March	17.0	17.6	مارس
April	17.7	26.1	أبريل
May	16.2	30.5	مايو
June	15.8	17.8	يونيو
July	17.2	28.8	يوليو
August	16.5	27.9	أغسطس
September	16.6	38.7	سبتمبر
October	17.3	36.5	أكتوبر
November	16.7	37.8	نوفمبر
December	17.3	30.6	ديسمبر
<u>2021</u>			<u>2021</u>
January	15.5	27.7	يناير
February	20.3	29.6	فبراير
March	16.7	35.1	مارس

*Client's Contribution

* مساهمة العميل

Table No. (18) جدول رقم (18)
العملة المتداولة
Currency in Circulation
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

End of Period	العملة لدى البنوك التجارية	العملة لدى الجمهور	مجموع العملة المتداولة	نهاية الفترة
	Currency Held by Commercial Banks	Currency with the Public	Total Currency in Circulation	
December 2011	810,092	12,850,083	13,660,175	ديسمبر 2011
December 2012	1,118,420	16,751,485	17,869,905	ديسمبر 2012
December 2013	1,234,486	19,178,412	20,412,898	ديسمبر 2013
December 2014	1,716,978	23,343,097	25,060,075	ديسمبر 2014
December 2015	1,845,066	27,495,372	29,340,437	ديسمبر 2015
December 2016	2,192,278	38,712,019	40,904,297	ديسمبر 2016
December 2017	3,785,843	61,455,040	65,240,883	ديسمبر 2017
December 2018	1,089,399	112,832,214	113,921,614	ديسمبر 2018
December 2019	13,938,596	281,335,738	295,274,334	ديسمبر 2019
2020				2020
January	13,835,062	283,166,564	297,001,626	يناير
February	17,334,277	283,795,222	301,129,499	فبراير
March	15,930,184	299,394,375	315,324,558	مارس
April	27,614,818	335,405,269	363,020,087	أبريل
May	25,042,122	358,142,061	383,184,183	مايو
June	32,852,492	346,019,412	378,871,903	يونيو
July	25,877,505	390,813,123	416,690,628	يوليو
August	35,921,855	372,970,187	408,892,042	أغسطس
September	24,867,339	408,162,772	433,030,111	سبتمبر
October	31,536,135	461,773,398	493,309,532	أكتوبر
November	33,165,254	500,981,283	534,146,536	نوفمبر
December	28,425,788	560,403,042	588,828,830	ديسمبر
2021				2021
January	39,327,158	562,188,713	601,515,870	يناير
February	35,223,730	606,773,053	641,996,782	فبراير
March	41,068,980	671,543,435	712,612,415	مارس

جدول رقم (19A) Table No.
Central Bank of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

الأصول													Assets
End of Period	المجموع	حسابات أخرى	مساهمات أخرى	مساهمات في رأس مال البنوك المحلية	سندات أجنبية	سلفيات للمؤسسات الحكومية وفقاً للمادة (48) (1)	سلفيات طويلة الأجل للحكومة وفقاً للمادة (48) (1)*	سلفيات مؤقتة للحكومة	الشهادات الحكومية	سلفيات البنوك**	أصول خارجية أخرى	أوراق نقدية وأرصدة لدى البنوك	نهاية الفترة
	Total	Other A/c's	Other Participations	Participation in Local Banks	Foreign Loans	Advances to Government Institutions	Long- term Loan to Govt. under Section 48(1) *	Temp. Advances to Government	GMCs & GICs	Loans and Advances to Banks	Other External Assets	Foreign Notes, Cheques & Banks' Balances	
ديسمبر 2011	31,119,445	15,751,464	320,596	1,714,770	139,914	76,579	5,212,230	1,499,331	2,217,090	657,665	4,222	3,525,584	December 2011
ديسمبر 2012	52,663,109	29,474,518	437,447	2,030,432	234,602	286,539	5,212,230	3,499,329	3,375,065	632,273	-	7,480,674	December 2012
ديسمبر 2013	71,185,176	41,233,841	559,327	2,152,552	314,250	232,451	5,212,230	4,500,000	4,797,509	3,003,065	-	9,179,951	December 2013
ديسمبر 2014	77,905,041	44,092,648	603,741	2,249,035	302,393	290,184	9,712,228	2,240,000	4,897,364	4,791,882	-	8,725,566	December 2014
ديسمبر 2015	98,830,785	61,131,474	647,882	2,647,399	288,790	522,345	11,938,968	3,500,000	3,725,862	8,317,835	-	6,110,229	December 2015
ديسمبر 2016	127,805,610	84,437,110	729,855	2,713,434	415,094	669,925	15,438,968	5,400,000	4,397,125	7,911,429	-	5,692,671	December 2016
ديسمبر 2017	188,045,727	131,043,281	852,563	2,705,434	547,989	627,442	15,356,568	14,753,333	1,953,889	13,945,532	-	6,259,696	December 2017
ديسمبر 2018	757,588,078	608,741,089	3,441,189	3,380,065	1,347,970	1,347,970	14,915,062	56,137,980	2,496,369	17,018,885	-	48,761,502	December 2018
ديسمبر 2019	998,921,730	756,875,856	3,392,546	6,641,043	4,717,307	1,161,952	14,915,062	120,926,635	1,908,039	25,957,231	-	62,426,058	December 2019
2020													2020
يناير	1,047,143,747	800,310,642	3,640,900	6,641,043	5,079,838	1,224,106	14,915,062	121,701,615	1,908,039	28,135,431	-	63,587,071	January
فبراير	1,149,368,372	910,876,213	4,029,342	6,641,043	5,651,064	1,346,097	14,126,261	108,722,740	1,887,742	30,240,031	-	65,847,838	February
مارس	1,167,448,273	916,267,443	4,059,266	6,641,043	5,726,134	1,359,871	14,126,261	113,239,740	1,887,742	28,540,071	-	75,600,700	March
أبريل	1,182,696,338	915,300,186	4,059,266	6,641,043	5,693,540	1,356,718	14,126,261	126,239,740	1,887,742	28,948,971	-	78,442,870	April
مايو	1,214,616,632	922,173,283	4,059,266	6,641,043	5,745,205	1,363,469	14,126,261	151,239,740	1,887,742	29,989,071	-	77,391,551	May
يونيو	1,252,644,365	923,966,505	4,059,266	6,641,043	5,775,533	1,367,351	14,126,261	187,039,944	1,887,742	30,203,911	-	77,576,808	June
يوليو	1,285,017,204	933,742,603	4,059,266	6,641,043	5,878,660	1,379,492	14,126,261	208,739,349	1,887,742	28,180,799	-	80,381,989	July
أغسطس	1,327,316,011	963,195,594	4,059,266	6,641,043	5,916,174	1,379,721	14,126,261	210,556,260	1,887,742	36,370,339	-	83,183,609	August
سبتمبر	1,385,127,138	995,585,821	4,099,266	6,641,043	5,879,618	1,364,746	14,126,261	241,398,690	1,887,742	33,049,135	-	81,094,814	September
أكتوبر	1,483,837,731	1,053,384,480	4,099,266	6,641,043	5,889,979	1,356,566	14,126,261	259,391,899	1,887,742	36,787,495	-	100,273,000	October
نوفمبر	1,581,747,359	1,108,388,594	4,102,273	6,641,043	5,929,306	1,361,314	14,126,261	274,333,516	1,887,742	49,227,295	-	115,750,017	November
ديسمبر	1,661,564,923	1,199,793,561	4,102,273	6,641,043	5,997,348	1,425,635	14,126,261	285,144,005	1,887,742	43,722,195	-	98,724,860	December
2021													2021
يناير	1,712,270,492	1,217,433,146	4,102,273	6,641,043	5,965,185	1,416,354	14,126,261	302,144,871	1,888,598	55,067,687	-	103,485,073	January
فبراير	6,462,013,137	4,950,293,255	23,424,819	6,641,043	40,847,267	7,569,695	14,126,261	320,205,705	1,888,598	67,504,403	-	1,029,512,089	February
مارس	6,264,343,033	4,882,928,911	23,620,801	6,641,043	40,669,192	81,352,492	-	328,105,705	1,888,598	78,493,362	-	820,642,927	March

* Includes Other Government Claims that have been reclassified.

** Since November 2013, it includes Investment Deposits of CBOS to Banks.

*** Amended Data.

تضمن مطلوبات حكومية أخرى، والتي تمت إعادة تصنيفها.
 *** اعتباراً من نوفمبر 2013م تتضمن الودائع الاستثمارية للبنك المركزي لدى البنوك التجارية
 بيانات معدلة

جدول رقم (19B) Table No.
ميزانية بنك السودان المركزي
Central Bank of Sudan Balance Sheet
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Liabilities

الخصوم

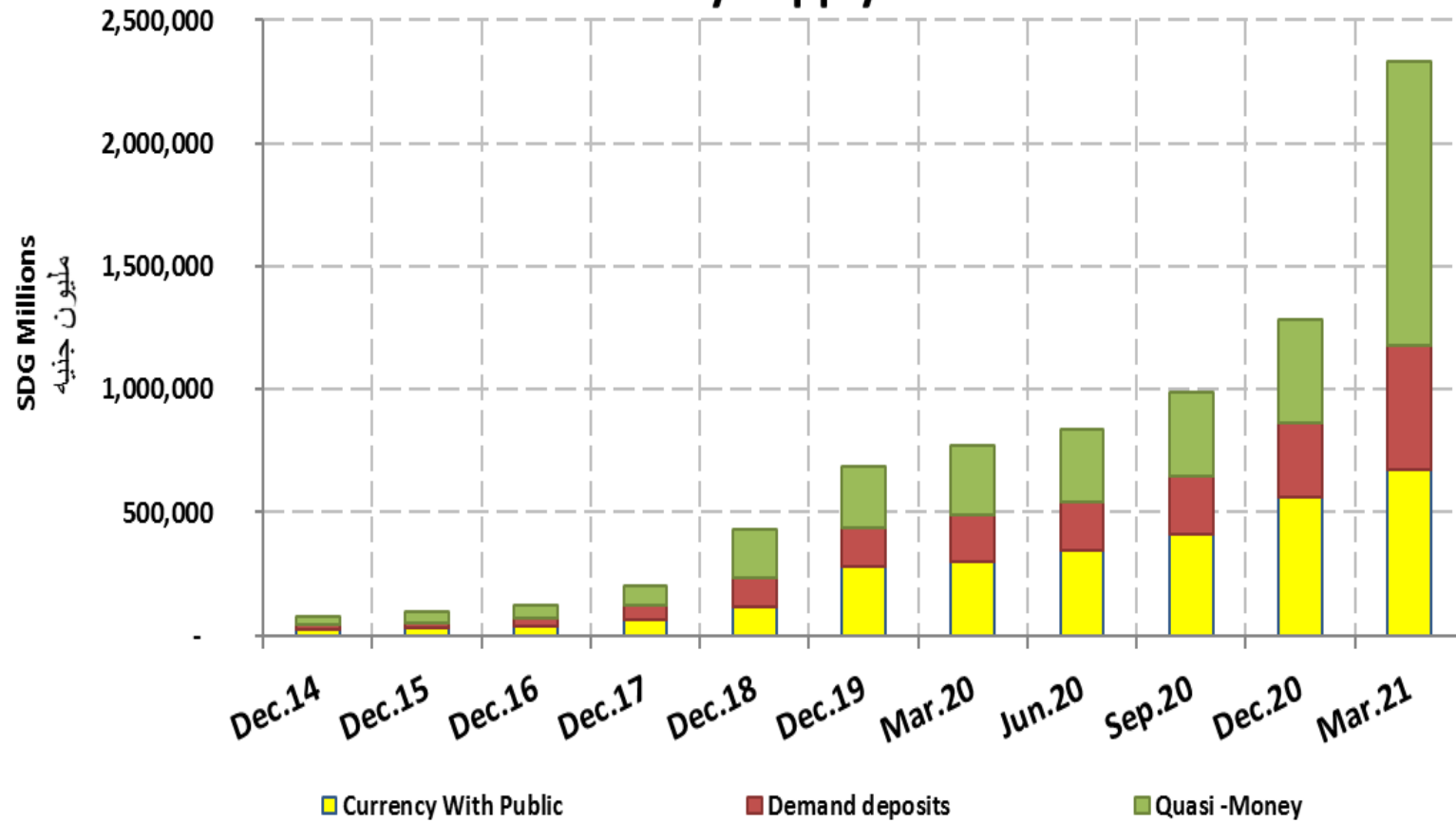
End of Period	العملة المتداولة	حسابات الحكومة	حسابات البنوك	حسابات أجنبية أخرى	إتفاقيات الدفع	خصوم اطلاق أخرى	التزامات لأجل	رأس المال والاحتياطيات	أخرى	المجموع	نهاية الفترة
	Currency in Circulation	Government Accounts	Banks Accounts	Other foreign Accounts	Payment Agreements	Other Sight Liabilities	Time Liabilities	Capital & Reserves	Others	Total	
December 2011	13,660,175	755,331	6,250,950	3,125,554	61,541	593,108	3,215,901	283,265	3,173,620	31,119,445	ديسمبر 2011
December 2012	17,869,905	853,826	10,183,003	4,528,245	102,434	883,017	5,524,968	314,766	12,402,944	52,663,109	ديسمبر 2012
December 2013	20,412,898	1,006,327	13,255,191	7,132,437	135,748	1,132,027	7,465,488	526,590	20,118,470	71,185,176	ديسمبر 2013
December 2014	25,060,075	1,426,284	16,864,056	6,538,829	140,897	1,159,132	7,999,773	540,316	18,175,679	77,905,041	ديسمبر 2014
December 2015	29,340,437	973,837	20,092,217	7,414,103	143,226	1,070,900	17,643,810	732,316	21,419,937	98,830,785	ديسمبر 2015
December 2016	40,904,297	2,903,373	23,308,352	9,628,745	159,419	1,331,252	24,299,242	773,589	24,497,342	127,805,610	ديسمبر 2016
December 2017	65,240,883	4,801,265	42,799,526	10,870,443	173,090	1,368,378	29,091,241	2,562,557	31,138,345	188,045,727	ديسمبر 2017
December 2018	113,921,614	17,872,452	168,907,442	70,738,728	1,158,309	11,986,990	201,253,343	2,603,011	169,146,189	757,588,078	ديسمبر 2018
December 2019	295,274,334	21,575,997	190,262,237	65,329,241	1,103,954	20,647,040	217,258,767	2,603,011	184,867,150	998,921,730	ديسمبر 2019
<u>2020</u>											<u>2020</u>
January	297,001,626	28,922,310	193,829,614	70,484,400	1,195,446	22,342,896	235,476,222	2,603,011	195,288,223	1,047,143,747	يناير
February	301,129,499	75,475,888	194,159,283	79,650,701	1,323,068	24,889,563	262,529,796	2,603,011	207,607,563	1,149,368,372	فبراير
March	315,324,558	33,410,979	231,489,403	81,623,257	1,324,134	25,181,440	263,092,401	2,603,011	213,399,090	1,167,448,273	مارس
April	363,020,087	26,330,113	206,451,057	83,487,931	1,326,587	25,100,118	264,278,215	2,603,011	210,099,220	1,182,696,338	أبريل
May	383,184,183	32,353,787	210,656,285	83,619,060	1,324,334	25,086,207	264,816,481	2,603,011	210,973,284	1,214,616,632	مايو
June	378,871,903	59,630,816	219,068,079	84,929,651	1,325,570	25,411,470	264,697,915	2,603,011	216,105,950	1,252,644,365	يونيو
July	416,690,628	32,172,674	233,302,794	84,856,164	1,334,953	25,414,290	265,565,021	2,603,011	223,077,669	1,285,017,204	يوليو
August	408,892,042	32,718,532	263,096,221	92,644,505	1,342,968	25,455,658	265,386,068	2,603,011	235,177,006	1,327,316,011	أغسطس
September	433,030,111	46,045,142	292,274,732	85,750,719	1,333,553	25,378,731	265,409,873	2,603,011	233,301,266	1,385,127,138	سبتمبر
October	493,309,532	43,248,797	327,497,646	89,863,248	1,339,006	24,926,280	265,600,807	2,603,011	235,449,405	1,483,837,731	أكتوبر
November	534,146,536	39,966,894	401,480,195	90,895,414	1,344,421	25,089,603	265,347,927	2,603,011	220,873,358	1,581,747,359	نوفمبر
December	588,828,830	25,158,954	392,794,512	81,112,091	1,349,595	28,261,982	270,132,740	2,603,011	271,323,210	1,661,564,923	ديسمبر
<u>2021</u>											<u>2021</u>
January	601,515,870	53,077,919	406,126,400	81,345,096	1,351,238	28,266,179	271,065,853	2,603,011	266,918,926	1,712,270,492	يناير
February	641,996,782	152,904,646	988,380,712	810,262,344	9,303,862	177,568,695	1,858,556,780	2,603,011	1,820,436,305	6,462,013,137	فبراير
March	712,612,415	224,403,404	1,625,359,553	805,370,198	9,358,935	178,039,749	685,585,966	2,603,011	2,715,418,278	6,264,343,033	مارس

جدول رقم (20) Table No.
عرض النقود
Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020				2021	البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	
1- Money (M1)	24,849,992	30,993,405	35,665,311	43,086,064	52,871,701	72,172,819	121,000,560	232,443,804	439,283,411	486,502,324	542,045,740	649,221,224	862,770,481	1,179,297,131	1. النقود (M1)
Currency with the Public	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	61,455,040	112,832,214	281,335,738	299,394,375	346,019,412	408,162,772	560,403,042	671,543,435	العملة لدى الجمهور
Demand Deposits	11,999,909	14,241,920	16,486,899	19,742,967	25,376,329	33,460,800	59,545,519	119,611,590	157,947,673	187,107,949	196,026,329	241,058,452	302,367,439	507,753,696	ودائع الجمهور تحت الطلب
2- Quasi Money	17,002,977	27,669,881	30,780,361	34,652,930	40,770,936	48,627,240	82,366,976	198,342,175	250,314,188	285,232,237	297,192,305	340,682,679	422,306,234	1,154,043,568	2. شبه النقود
Local Currency Deposits	12,004,778	16,450,729	18,873,218	21,188,861	27,673,407	34,721,939	59,840,265	92,647,049	167,876,912	189,567,289	197,179,555	249,247,841	330,560,036	361,234,807	ودائع بالعملة المحلية
Foreign Currency Deposits	4,998,199	11,219,152	11,907,143	13,464,069	13,097,529	13,905,301	22,526,710	105,695,126	82,437,275	95,664,948	100,012,751	91,434,838	91,746,198	792,808,761	ودائع بالعملة الأجنبية
3- Money Supply (M2) =1+2	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	689,597,598	771,734,560	839,238,046	989,903,903	1,285,076,715	2,333,340,699	3. عرض النقود (M2)

عرض النقود

Money Supply



جدول رقم (21) Table No. (21)
العوامل المؤثرة على عرض النقود
Factors Affecting Money Supply
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020				2021	البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	
Money Supply M2	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	689,597,598	771,734,560	839,238,046	989,903,903	1,285,076,715	2,333,340,699	عرض النقود (M2)
A - Foreign Assets (Net)	(5,659,140)	(6,879,382)	(12,266,230)	(12,094,023)	(26,153,503)	(36,320,950)	(40,218,920)	(287,099,435)	(280,761,151)	(343,529,207)	(334,436,981)	(337,286,813)	(315,380,378)	(2,646,008,097)	أ- الأصول الخارجية (صافي)
B - Offsets	8,224,741	15,986,159	24,740,729	23,790,545	22,769,070	26,627,865	35,330,893	532,392,325	559,256,889	661,049,371	666,807,215	716,363,546	867,539,846	4,729,850,610	ب- إعادة التقييم
C- Net Domestic Assets (1+2+3)	39,287,368	49,556,509	53,971,173	66,042,472	97,027,070	130,493,144	208,255,562	185,493,089	411,101,860	454,214,396	506,867,811	610,827,170	732,917,247	249,498,185	ج- صافي الأصول المحلية (1+2+3)
1- Claims on Puplic Sector (Net)	17,039,555	21,524,396	32,934,189	40,919,364	51,195,828	65,952,891	100,992,618	150,322,780	229,690,464	198,042,404	244,143,577	317,191,779	392,167,872	860,503,889	1. صافي استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع العام
2- Claims on Private Sector	20,442,858	28,036,362	34,444,606	39,206,296	45,555,641	57,352,200	79,854,110	139,116,390	198,282,284	222,774,539	223,403,648	256,691,045	327,196,405	492,944,118	2. استحقاقات الجهاز المصرفي على القطاع الخاص
3- Other Items Net	1,804,955	(4,249)	(13,407,622)	(14,083,188)	275,601	7,188,053	27,408,834	(103,946,081)	(16,870,888)	33,397,453	39,320,587	36,944,346	13,552,970	(1,103,949,821)	3. صافي بنود أخرى
Total (A+B+C) = M2	41,852,969	58,663,286	66,445,672	77,738,994	93,642,637	120,800,060	203,367,535	430,785,980	689,597,598	771,734,560	839,238,046	989,903,903	1,285,076,715	2,333,340,699	المجموع (أ+ ب+ج) = M2

جدول رقم (22) Table No. (22)
القاعدة النقدية Monetary Base
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Particular	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020				2021	البيان
	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	ديسمبر Dec.	مارس Mar.	يونيو Jun.	سبتمبر Sep.	ديسمبر* Dec.	مارس Mar.	
Assets															الأصول
Net Foreign Assets	(7,372,392)	(9,979,525)	(14,965,853)	(15,245,910)	(28,074,760)	(37,877,346)	(43,842,784)	(296,966,648)	(297,337,938)	(363,228,083)	(366,100,052)	(365,596,361)	(352,612,240)	(3,022,896,581)	صافي الأصول الخارجية
Offsets	8,204,983	16,104,617	25,154,305	24,563,534	23,553,682	27,547,408	36,374,496	534,915,045	565,541,166	668,962,167	674,734,803	723,847,470	875,828,127	4,787,905,838	إعادة التقييم
Net Claims on Govt.	8,174,603	11,234,072	21,466,267	26,204,439	31,011,912	41,852,131	58,975,787	94,865,191	171,906,502	131,546,064	179,140,604	247,087,092	311,824,871	716,107,136	صافي مستحقات على الحكومة
Claims on Government	8,929,934	12,087,898	22,472,594	27,630,723	31,985,750	44,755,504	63,777,052	112,737,643	193,482,498	164,957,043	238,771,420	293,132,234	336,983,826	940,510,540	مستحقات على الحكومة
Government Deposits	755,331	853,826	1,006,327	1,426,284	973,837	2,903,373	4,801,265	17,872,452	21,575,997	33,410,979	59,630,816	46,045,142	25,158,954	224,403,404	ودائع الحكومة
Claims on Commercial Banks	2,372,435	2,662,705	5,155,618	7,040,917	10,965,234	10,624,862	16,650,966	19,892,064	32,598,274	35,181,115	36,844,955	39,690,179	50,363,239	85,134,406	مستحقات على بنوك تجارية
Claims on Public Institutions	397,175	723,986	791,778	893,925	1,170,228	1,399,779	1,480,005	4,742,659	4,554,499	5,419,137	5,426,617	5,464,013	5,527,908	104,973,293	مستحقات على مؤسسات عامة
Money Market Instruments (CICs)	58,490	62,485	185,830	-	-	-	-	1,650,000	-	-	-	-	-	-	أدوات إدارة السيولة (شهاب)
Other Items (Net)	8,825,558	9,507,809	(1,317,441)	(1,133,438)	12,837,638	22,066,384	37,858,421	(68,292,026)	38,902,099	94,815,623	95,692,999	117,283,488	125,966,885	(11,581,218)	بنود أخرى (صافي)
Total	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	107,496,891	290,806,284	516,164,601	572,696,024	625,739,926	767,775,880	1,016,898,790	2,659,642,873	المجموع
Liabilities															الخصوم
Reserve Money	20,660,852	30,316,149	36,470,504	42,323,467	51,463,935	65,613,220	107,496,891	290,806,284	516,164,601	572,696,024	625,739,926	767,775,880	1,016,898,790	2,659,642,873	القاعدة النقدية
Currency Outside Banks	12,850,083	16,751,485	19,178,412	23,343,097	27,495,372	38,712,019	61,455,040	112,832,214	281,335,738	299,394,375	344,326,959	408,162,772	560,403,042	671,543,435	العملة المتداولة خارج البنوك
Banks' Reserves	6,364,838	10,863,748	13,896,812	17,805,637	20,987,704	23,815,289	42,775,814	162,303,165	187,658,568	223,621,202	231,627,491	296,448,674	403,946,064	1,666,428,533	احتياطيات البنوك لدى البنك المركزي
Deposits Included in Broad Money	1,445,931	2,700,916	3,395,280	1,174,733	2,980,860	3,085,912	3,266,037	15,670,905	47,170,296	49,680,447	49,785,476	63,164,434	52,549,684	321,670,905	الودائع المضمنة في عرض النقود
Money Multiplier = (M2/RM)	2.03	1.94	1.82	1.84	1.82	1.84	1.89	1.48	1.34	1.35	1.34	1.29	1.26	0.88	المضاعف النقدي

جدول رقم (23) Table No. (23)
شهادات اجارة البنك المركزي (شهاب)
Central Bank Ijara Certificates (CICs)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

(Value in Thousands of Sudanese Pounds)

Period	موقف الشهادات بنتهاية الفترة	عدد الشهادات المشتراة	عدد الشهادات المبيعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the end of Period	Ng. of purchased certificates	Ng. of sold certificates	Position at the beginning of the period	
2011					2011
Jan. - Mar.	62,614	11,000	10,000	61,614	يناير - مارس
Apr. - Jun.	56,614	9,000	15,000	62,614	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	56,614	-	-	56,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	56,614	-	-	56,614	أكتوبر - ديسمبر
2012					2012
Jan. - Mar.	56,614	-	-	56,614	يناير - مارس
Apr. - Jun.	46,614	-	10,000	56,614	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	50,609	3,995	-	46,614	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	60,609	10,000	-	50,609	أكتوبر - ديسمبر
2013					2013
Jan. - Mar.	114,204	53,595	-	60,609	يناير - مارس
Apr. - Jun.	121,609	7,405	-	114,204	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	146,285	24,676	-	121,609	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	185,830	39,545	-	146,285	أكتوبر - ديسمبر
2014					2014
Jan. - Mar.	243,871	58,041	-	185,830	يناير - مارس
Apr. - Jun.	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2015					2015
Jan. - Mar.	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
Apr. - Jun.	243,871	-	-	243,871	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	243,871	-	-	243,871	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	243,871	-	-	243,871	أكتوبر - ديسمبر
2016					2016
Jan. - Mar.	243,871	-	-	243,871	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-	-	-	-	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - Mar.	-	-	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-	-	-	-	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2018					2018
Jan. - Mar.	250,000	250,000	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	450,000	500,000	300,000	250,000	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	1,650,000	1,250,000	50,000	450,000	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,650,000	100,000	100,000	1,650,000	أكتوبر - ديسمبر
2019					2019
Jan. - Mar.	650,000	-	1,000,000	1,650,000	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-	-	650,000	650,000	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2020					2020
Jan. - Mar.	-	-	-	-	يناير - مارس
Apr. - Jun.	-	-	-	-	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	-	-	-	-	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	-	-	-	-	أكتوبر - ديسمبر
2021					2021
Jan. - Mar.	-	-	-	-	يناير - مارس

جدول رقم (24A) Table No. (24A)
شهادات المشاركة الحكومية
Government Musharaka Certificates (GMCs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة (التي تمت تصفيتها)	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of the Period	Value of Certificates	Value of Sold Certificates	Position at the Beginning of the Period	
2011					2011
Jan. - March	9,587,613	2,548,089	2,683,386	9,452,316	يناير- مارس
April. - June	10,094,381	2,731,364	3,238,132	9,587,613	أبريل - يونيو
July - Sep.	10,434,863	1,722,574	2,063,056	10,094,381	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	11,139,773	2,450,290	3,155,200	10,434,863	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2011	11,139,773	9,452,317	11,139,774	9,452,316	يناير- ديسمبر 2011
2012					2012
Jan. - March	11,869,453	2,683,386	3,413,066	11,139,773	يناير- مارس
April - June	12,297,525	3,238,131	3,666,203	11,869,453	أبريل - يونيو
July - Sep.	12,398,099	2,063,055	2,163,629	12,297,525	يوليو - سبتمبر
'Oct. - Dec.	13,025,831	3,155,200	3,782,932	12,398,099	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2012	13,025,831	11,139,772	13,025,830	11,139,773	يناير- ديسمبر 2012
2013					2013
Jan. - March	13,300,883	3,413,066	3,688,118	13,025,831	يناير- مارس
Apr.- June	13,532,665	3,666,133	3,897,915	13,300,883	أبريل - يونيو
July - Sep.	13,764,682	2,163,629	2,395,646	13,532,665	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	14,131,407	3,782,932	4,149,657	13,764,682	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2013	14,131,407	13,025,760	14,131,336	13,025,831	يناير- ديسمبر 2013
2014					2014
Jan. - March	14,385,401	3,688,118	3,942,112	14,131,407	يناير- مارس
Apr.- June	14,982,096	3,897,985	4,494,680	14,385,401	أبريل - يونيو
July - Sep.	15,237,742	2,395,646	2,651,292	14,982,096	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	15,770,035	4,152,617	4,684,910	15,237,742	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2014	15,770,035	14,134,366	15,772,994	14,131,407	يناير- ديسمبر 2014
2015					2015
Jan. - March	16,377,996	3,942,112	4,550,073	15,770,035	يناير- مارس
Apr.- June	16,882,318	4,494,750	4,999,072	16,377,996	أبريل - يونيو
July - Sep.	17,545,302	2,756,214	3,419,198	16,882,318	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	18,337,892	4,685,216	5,477,806	17,545,302	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2015	18,337,892	15,878,292	18,446,149	15,770,035	يناير- ديسمبر 2015
2016					2016
Jan. - March	19,115,630	4,500,073	5,277,811	18,337,892	يناير- مارس
Apr.- June	19,632,170	4,998,585	5,515,125	19,115,630	أبريل - يونيو
July - Sep.	19,956,128	3,419,198	3,743,156	19,632,170	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	20,497,603	5,477,646	6,019,121	19,956,128	أكتوبر - ديسمبر
2017					2017
Jan. - March	20,941,992	5,277,812	5,664,589	20,497,603	يناير- مارس
Apr.- June	21,592,247	5,515,125	6,165,380	20,941,992	أبريل - يونيو
July - Sep.	22,443,600	3,743,156	4,594,509	21,592,247	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	23,831,433	6,019,121	7,406,954	22,443,600	أكتوبر - ديسمبر
2018					2018
Jan. - March	24,754,569	5,664,589	6,587,725	23,831,433	يناير- مارس
Apr. - June	25,754,569	6,165,380	7,165,380	24,754,569	أبريل - يونيو
July - Sep.	26,235,352	4,594,509	5,075,292	25,754,569	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	26,842,270	7,406,954	8,013,872	26,235,352	أكتوبر - ديسمبر
2019					2019
Jan. - March	27,842,271	6,587,725	7,587,725	26,842,271	يناير- مارس
Apr.- June	28,842,271	7,165,380	8,165,380	27,842,271	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	29,842,271	5,075,292	6,075,292	28,842,271	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	30,842,271	8,013,872	9,013,872	29,842,271	أكتوبر - ديسمبر
2020					2020
Jan. - March	31,572,829	7,587,725	8,318,284	30,842,271	يناير- مارس
Apr.- June	32,160,710	8,165,380	8,753,261	31,572,829	أبريل - يونيو
Jul. - Sep.	33,381,240	6,075,292	7,295,822	32,160,710	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	34,783,034	9,013,872	10,415,666	33,381,240	أكتوبر - ديسمبر
2021					2021
Jan. - March	36,313,824	8,318,281	9,849,015	34,783,090	يناير- مارس

جدول رقم (24B) Table No.
صكوك الاستثمار الحكومية (صرح)
Government Investment Certificates (GICs)
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Period	موقف الشهادات بنهاية الفترة	قيمة الشهادات المشتراة	قيمة الشهادات المباعة	موقف الشهادات أول الفترة	الفترة
	Position at the End of Period	Value of Purchased Certificates (-)	Value of Sold Certificates (+)	Position at the Beginning of the Period	
Jan. - Dec. 2011	1,944,264	378,403	496,250	1,826,417	يناير- ديسمبر 2011
Jan. - Dec. 2012	1,476,197	813,167	345,100	1,944,264	يناير- ديسمبر 2012
Jan. - Dec. 2013	841,367	634,830	-	1,476,197	يناير- ديسمبر 2013
Jan. - Dec. 2014	828,038	496,250	482,921	841,367	يناير- ديسمبر 2014
Jan. - Dec. 2015	904,251	-	76,213	828,038	يناير- ديسمبر 2015
Jan. - Dec. 2016	829,189	345,075	270,055	904,209	يناير- ديسمبر 2016
Jan. - Dec. 2017	346,268	482,921	-	829,189	يناير- ديسمبر 2017
Jan. - Dec. 2018	1,052,410	-	473,272	346,268	يناير- ديسمبر 2018
Jan. - Dec. 2019	1,052,410	-	-	1,052,410	يناير- ديسمبر 2019
2020					2020
Jan. - March	1,482,354	270,056	700,000	1,052,410	يناير- مارس
April - June	1,482,354	-	-	1,482,354	أبريل - يونيو
July - Sep.	1,424,451	57,902	-	1,482,354	يوليو - سبتمبر
Oct. - Dec.	1,482,354	-	-	1,482,354	أكتوبر - ديسمبر
Jan. - Dec. 2020	1,482,354	327,958	700,000	1,052,410	يناير- ديسمبر 2020
2021					2021
Jan. - March	1,482,355	-	-	1,482,355	يناير- مارس

*Amended Figures

Source: Sudan Financial Services Co.

* بيانات معدلة

المصدر: شركة السودان للخدمات المالية

Table No. (25) جدول رقم (25)
الأرقام القياسية للأسعار و معدل التضخم
سنة الأساس 2007 = 100
Consumer Price Index & Inflation Rates
Base Year 2007 =100

Period	الرقم القياسي للأسعار	معدل التضخم %	الفترة
	CPI	Inflation Rate%	
December 2011	181.9	18.9	ديسمبر 2011
December 2012	262.8	44.4	ديسمبر 2012
December 2013	372.9	41.9	ديسمبر 2013
December 2014	468.6	25.7	ديسمبر 2014
December 2015	527.7	12.6	ديسمبر 2015
December 2016	688.4	30.5	ديسمبر 2016
December 2017	861.5	25.1	ديسمبر 2017
December 2018	1,489.8	72.94	ديسمبر 2018
December 2019	2,339.2	57.0	ديسمبر 2019
2020			2020
January	2,534.8	64.3	يناير
February	2,732.2	71.4	فبراير
March	2,971.5	81.6	مارس
April	3,343.5	98.8	أبريل
May	3,790.4	114.2	مايو
June	4,395.3	136.4	يونيو
July	4,883.5	143.8	يوليو
August	5,577.6	166.8	أغسطس
September	6,745.8	212.3	سبتمبر
October	7,268.8	229.9	أكتوبر
November	8,118.6	254.3	نوفمبر
December	8,639.4	269.3	ديسمبر
2021			2021
January	10,248.8	304.3	يناير
February	11,770.4	330.8	فبراير
March	13,128.3	341.8	مارس

جدول رقم (26A) Table No.
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الأولية
Khartoum Stock Exchange - Primary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بآلاف الجنيهات السودانية)

Period	مجموع قيمة الإصدارات (حديثة وقديمة)	Established Companies شركات قائمة			Newly Established Companies شركات حديثة للتأسيس					الفترة
		قيمة علاوة الإصدار	القيمة الاسمية للإسهام المصدرة	عدد الأسهم المصدرة	قيمة الإصدارات	قيمة الأسهم المطروحة للاكتتاب	عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب	قيمة الأسهم المغطاة من المؤسسين	عدد الأسهم المغطاة من المؤسسين	
		Value of Premium	Nominal Value of Issued Shares	No. of Issued Shares	Value of Issues	Value of Shares Offered for Subscription	No. of Shares Offered for Subscription	Value of Shares Subscription by Owners	No. of Shares Subscription by Owners	
December 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2011
December 2012	6,487,500	-	2,487,500	2,487,500	4,000,000	2,000,000	200,000	2,000,000	200,000	ديسمبر 2012
December 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2013
December 2014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2014
December 2015	392,512	-	392,512	15,010	-	-	-	-	-	ديسمبر 2015
December 2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر 2016
December 2017	27,308,028	-	27,308,028	27,308,028	-	-	-	-	-	ديسمبر 2017
December 2018	-	0	0	0	0	0	0	0	0	ديسمبر 2018
December 2019	173,546,954	-	173,546,954	173,546,954	-	20,000	20,000	-	-	ديسمبر 2019
<u>2020</u>										<u>2020</u>
January	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مارس
April	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أبريل
May	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مايو
June	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يونيو
July*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	يوليو*
August*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أغسطس*
September*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سبتمبر*
October	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أكتوبر
November	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نوفمبر
December	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ديسمبر
<u>2021</u>										<u>2021</u>
January	500,000,000	-	1	500,000,000.0	-	-	-	-	-	يناير
February	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فبراير
March	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مارس

Source: Khartoum Stock Exchange Market.

*The third quarter data is not available due to khartoum stock market locked due to Covid 19.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

*بيانات الربع الثالث غير متوفرة نتيجة لغلاق سوق الخرطوم للأوراق المالية بسبب جائحة كورونا.

جدول رقم (26B) Table No. (26B)
سوق الخرطوم للأوراق المالية - السوق الثانوية
Khartoum Stock Exchange - Secondary Market
(Value in Thousands of Sudanese Pounds)
(القيمة بالآلاف الجنيهات السودانية)

Period	عدد العقود	عدد الشركات المدرجة	رأس المال السوقي *	عدد الصكوك المتداولة	عدد الشهادات المتداولة	عدد الأسهم المتداولة	حجم التداول*	الفترة
	No. of Transactions	Listed Companies	Capitalization*	No. of Stocks in Circulation	No. of Certificates in Circulation	No. of Shares in Circulation	Volume of Circulation*	
December 2011	565	56	7,062,983	1,110,066	326,149	12,824,303	225,327	ديسمبر 2011
December 2012	1,190	59	9,634,989	3,051,946	411,927	30,982,699	266,587	ديسمبر 2012
December 2013	1,672	60	11,188,778	780,568	628,754	26,065,434	410,926	ديسمبر 2013
December 2014	2,981	65	12,817,684	4,500	1,299,339	7,053,535	686,615	ديسمبر 2014
December 2015	3,938	67	13,759,625	226,595	1,024,197	8,619,771	569,560	ديسمبر 2015
December 2016	3,128	67	15,939,640	-	601,308	64,244,088	315,970,608	ديسمبر 2016
December 2017	1,796	67	19,836,511	2,408,000	2,739,095	4,322,929	1,502,412,613	ديسمبر 2017
December 2018	1,748	66	47,939,220,347	303,360,000	1,452,348	5,082,648	811,042,206	ديسمبر 2018
December 2019	2,172	67	58,838,176,963	1,219,775	3,432,409	38,141,728	2,072,878,380	ديسمبر 2019
<u>2020</u>								<u>2020</u>
January	2,086	67	64,350,002	749,118	1,925,108	126,005,644	1,132,200,929	يناير
February	2,341	67	66,577,757	680,024	3,453,074	25,084,341	1,970,710,711	فبراير
March	2,344	67	66,315,810	2,928,893	3,252,945	30,849,740	249,513,532	مارس
April	1,256	67	67,043,924	385,422	1,814,465	4,140,288	1,028,612,533	أبريل
May	0	67	67,043,924	0	0	0	0	مايو
June	401	67	67,442,699	4,000	724,821	1,138,292,340	1,967,693,240	يونيو
July**	-	-	-	-	-	-	-	يوليو**
August**	-	-	-	-	-	-	-	أغسطس**
September**	-	-	-	-	-	-	-	سبتمبر**
October	1,403	67	72,438,365,892	1,434,731	1,702,734	6,305,963	1,095,792,361	أكتوبر
November	828	67	75,710,156,304	1,246,083	1,512,280	7,437,452	1,010,640,741	نوفمبر
December	2,712	67	75,964,522,498	1,317,059	3,252,735	6,706,160	1,925,213,014	ديسمبر
<u>2021</u>								<u>2021</u>
January	2,066	67	76,880,676,139	2,748,358	3,535,373	1,379,201	3,107,766,613	يناير
February	898	67	79,027,231,556	4,022,270	2,347,669	25,307,935	1,864,207,431	فبراير
March	2,643	67	81,768,236,381	1,275,988	1,786,719	105,063,057	13,044,002,214	مارس

Source: Khartoum Stock Exchange

* Amended Figures

**The third quarter data is not available due to khartoum stock market locked due to Covid 19.

المصدر: سوق الخرطوم للأوراق المالية

* بيانات معدلة

لاغلاق سوق الخرطوم للأوراق المالية بسبب جائحة كورونا.